ZSSS AD 2.1 机场地名代码和名称 Aerodrome location indicator and name

ZSSS-上海/虹桥 SHANGHAI/Hongqiao

ZSSS AD 2.2 机场地理位置和管理资料 Aerodrome geographical and administrative data

,	机场基准点坐标及其在机场的位置	N31 °11.8' E121 °20.1'	
1	ARP coordinates and site at AD	Center of RWY 18L/36R	
2	方向、距离	253 °GEO, 13.3km from Renmin square	
	Direction and distance from city	•	
3	标高/参考气温	3.0m/32.0 °C(JUL)	
3	Elevation / Reference temperature	3.0Hr/32.0 C(30L)	
4	机场标高位置/大地水准面波幅	DWV 19D /2 (1	
4	AD ELEV PSN / geoid undulation	RWY 18R/36L center/-	
_	磁差/年变率	504600/00450/0400/4050	
5	MAG VAR/ Annual change	5°46′W(2017)/-0'42″(1970)	
	机场管理部门、地址、电话、传真、AFS、电子邮箱、网址 AD administration, address, telephone, telefax, AFS, E - mail, website	Hongqiao International Airport Corporation of SAA (Shanghai	
		Aerodrome Authority).	
		Nr.300 of Konggang 1st Road, Shanghai, China. Post code: 200335.	
6		Post code:200335	
		TEL:86-21-22342063, 021-22369728	
		AFS:ZSSSYDYX	
		Email:hqzhzxywk@shairport.com	
7	允许飞行种类	IFR/VFR	
7	Types of traffic permitted(IFR / VFR)	IFK/VFK	
0	机场性质/飞行区指标	CIVIII (4E	
8	Military or civil airport &Reference code	CIVIL/4E	
9	备注	Nil	
7	Remarks	IVII	

ZSSS AD 2.3 工作时间 Operational hours

1	机场当局(机场开放时间) AD Administration (AD operational hours)	H24
2	海关和移民	HS or O/R
	Customs and immigration	
3	卫生健康部门	HS or O/R

	Health and sanitation	
4	航行情报服务讲解室 AIS Briefing Office	HS or O/R
5	空中交通服务报告室 ATS Reporting Office (ARO)	HS or O/R
6	气象讲解室 MET Briefing Office	HS or O/R
7	空中交通服务 ATS	HS or O/R
8	加油 Fuelling	HS or O/R
9	地勤服务 Handling	HS or O/R
10	保安 Security	HS or O/R
11	除冰 De-icing	HS or O/R
12	备注 Remarks	Nil

ZSSS AD 2.4 地勤服务和设施 Handling services and facilities

1	货物装卸设施 Cargo-handling facilities	Platform lift (7t, 14t), conveyor truck, unit load device (ULD) tractor, tow-tractor, bulk trailer, baggage trailer
2	燃油/滑油牌号 Fuel/oil types	Jet A-1, Nr.3 jet fuel/ all grades of oil available
3	加油设施/能力 Fuelling facilities/capacity	Tank vehicles: 65000 liters and 47000 liters; hydrant dispensers: 63.3 liters/s and 58.3 liters/s; apron refueling well
4	除冰设施 De-icing facilities	18 de-icers, de-icing fluid
5	过站航空器机库 Hangar space for visiting aircraft	Small hangar: one A300 below; Big hangar: two B747-400 and two narrow body aircraft; China Eastern airlines hangar: two B747-400 and one narrow body aircraft; Business aircraft hangar Nr.1: one B737-300 and one Gulf V;

		Business aircraft hangar Nr.2: one B737-300 and one Gulf V.
6	过站航空器的维修设施 Repair facilities for visiting aircraft	Line maintenance for: A300-600, A319/320/321, A330-200/300, A340-300/600, A350-800/900, ATR-72, B737-300/500/700/800/MAX, B757-200, B767-200/300, B777-200/300, B787-8/9, MD-11F, MD-82, MD-90, B747-400F
7	备注 Remarks	Air conditioning truck, oxygen filling truck, aircraft tractor, water truck, sewage truck, garbage truck, ferry truck, defective person lift truck, power truck, shovel truck

ZSSS AD 2.5 旅客设施 Passenger facilities

1	宾馆 Hotels	At AD	
2	餐馆 Restaurants	At AD	
3	交通工具 Transportation	Passenger's coaches, taxis	
4	医疗设施 Medical facilities	First-aid equipment, 6 ambulances and medical center at AD	
5	银行和邮局 Bank and Post Office	At AD	
6	旅行社 Tourist Office	At AD TEL: 86-21-68346452	
7	备注 Remarks	Nil	

ZSSS AD 2.6 援救与消防服务 Rescue and fire fighting services

1	机场消防等级 AD category for fire fighting	CAT 9
2	援救设备 Rescue equipment	Fire fighting facilities: rapid intervention vehicle, foam tender, water tank truck, illumination truck, command car, rescue car, patrol car Rescue equipments: uplift air cushion
3	搬移受损航空器的能力 Capability for removal of disabled aircraft	MTWA up to B747
4	备注 Remarks	Nil

ZSSS AD 2.7 可用季节- 扫雪 Seasonal availability-clearing

1	可用季节及扫雪设备类型 Types of clearing equipment	All seasons Snow blowers, ice spreading car, ramp snow vehicles	
2	扫雪顺序 Clearance priorities	RWY→TWY→aprons	
3	备注 Remarks	Nil	

ZSSS AD 2.8 停机坪、滑行道及校正位置数据 Aprons, taxiways and check locations data

		Surface:	CONC
			PCN 104/R/B/W/T(Apron Nr.4, 6)
			PCN 96/R/B/W/T(Other Stands of Apron Nr.2)
			PCN 80/R/B/W/T(Stands Nr.112-115, 120, 121, 126, 127)
			PCN 78/R/B/W/T(Stands Nr.101, 102, 109-111)
1	停机坪道面和强度		PCN 72/R/B/W/T(Stands Nr.501, 502, 504, 506)
	Apron surface and strength	Strength:	PCN 71/R/B/W/T(Stands Nr.523-525)
			PCN 70/R/B/W/T(Stands Nr.218-225, 231-236, 261-266, 272-279
			of Nr.2 Apron)
			PCN 67/R/B/W/T(Stands Nr. 508, 510-514, 517-522)
			PCN 63/R/B/W/T(Stands Nr.313-342)
			PCN 58/R/B/W/T(Stands Nr.301-312)
	滑行道宽度、道面和强度 Taxiway width, surface and		45m: K1;
		Width:	40m: H7 (east of TWY A);
			35m: K2, K4;
			34m: K6, K7;
			32m: K5;
			28.5m: A1-A4;
			25m: K0;
2			23m: A, H1 (east of RWY36R), H4 (east of RWY36R), H7 (BTN
	strength		RWY36R & TWY A), other TWY, T1, T6;
		Surface:	CONC
			PCN 104/R/B/W/T (other TWYs)
		Strength:	PCN 80/R/B/W/T (A, H1 (BTN RWY36R & TWY A), H4 (east of
		Suengui:	TWY A), H7 (BTN RWY36R & TWY A), K1, K2, K4 (east of TWY A), T1, T6)

			PCN 72/R/B/W/T (H7 (east of TWY A), K6, K7) PCN 63/R/B/W/T (K5) PCN 58/R/B/W/T (H4 (BTN RWY36R & TWY A), K0) PCN 50/R/B/W/T (A1-A4)
3	高度表校正点的位置及其标高 ACL location and elevation	Nil	
4	VOR/INS 校正点 VOR/INS checkpoints	All stands	
5	备注 Remarks	Aircraft ACN≤63/R/B/W/T, when stands Nr.313-315 for CAT E.	

ZSSS AD 2.9 地面活动引导和管制系统与标识 Surface movement guidance and control system and markings

1	航空器机位号码标记牌、滑行道引导线、航空器目视停靠引导系统的使用Use of aircraft stand ID signs, TWY guide lines and visual docking / parking guidance system of aircraft stands	positions. Guide lines boards at all stands (e Nr.323-337,339,512- System for aircraft sta AD1.1. Visual dockir instructions refer AD2 for aircraft stands at N 113-115,120,121,126 Marshaller guidance Nr.301-342,401-413,	ns at all intersections of TWY and RWY and at all holding is at all aprons and TWYs. Aircraft stand identification sign except stands 514,517-519,604B,605,606). Visual docking Guidance ands at Nr.221-237,238A,239-275, instructions refering Guidance System for aircraft stands at Nr.112, 2.24-2B, 2C, 2D, 2E,2F. Visual docking Guidance System Nr.101, 102, 109, 110, 111, 4,127,instructions refer AD2.24-2G, 2H, 2J, 2K, 2L. 4,24,25,26,26,26,508,510,511-514,517-525,605-608,212-220,276-290.
	跑道和滑行道标志及灯光 RWY and TWY marking and LGT	RWY markings	Displaced THR, RWY designation, TDZ, centerline, edge line, aiming point
		RWY lights	Center line, edge line, THR, RWY end, THR wing bar(18L/36R, 18R/36L)
2		TWY markings	Center line, enhanced TWY center line, edge line, intermediate holding position, RWY holding positions, TWY shoulder, NO ENTRY marking
		TWY lights	Taxiway centre line lights, taxiway edge lights, intermediate holding position lights, no-entry bar, runway guard lights, rapid exit taxiway indicator lights
3	停止排灯 Stop bars	Nil	

4	备注 Remarks	RWY holding positions(Pattern B) established at both end of TWY A.
---	---------------	--

ZSSS AD 2.10 机场障碍物 Aerodrome obstacles

Obstacles withi	n a circle with a radius of	of 15km centered or	n the center of I	RWY 18L/36R		
序号 Serial Nr.	障碍物类型(*代表 有灯光) Obstacle type(*Lighted)	磁方位 BRG (MAG)(degree)	距离 DIST(m)	海拔高度 Elevation(m)	影响的飞行程序及起飞 航径区 Flight procedure / take - off flight path area affected	备注 Remarks
1	Antenna	002	2960	26.3	RWY36L/R Take-off path	
2	Light Pole	003	3047	22.4	RWY 36R Take-off path	
3	TWR	003	5383	48.7	RWY36L/R Take-off path	
4	*Light Pole	004	2937	22.1	RWY36R Take-off path	
5	TWR	005	2671	15.6	RWY36R Take-off path	
6	*BLDG	006	5846	46		
7	BLDG	007	3064	24.3	RWY36R Take-off path	
8	BLDG	007	7156	68.2	RWY36L Take-off path	
9	Antenna	008	1301	17	RWY 18L precision approach final	
10	Light pole	008	3025	23.3		
11	BLDG	010	6881	65	RWY18L/R GP INOP	
12	*BLDG	015	5808	55		
13	*TWR	022	2700	46	RWY 18L VOR/DME final approach RWY 18L LNAV/VNAV approach RWY 18L LNAV approach	

Obstacles with	in a circle with a radius	of 15km centered or	n the center of I	RWY 18L/36R		
序号 Serial Nr.	障碍物类型(*代表 有灯光) Obstacle type(*Lighted)	磁方位 BRG (MAG)(degree)	距离 DIST(m)	海拔高度 Elevation(m)	影响的飞行程序及起飞 航径区 Flight procedure / take - off flight path area affected	备注 Remarks
14	BLDG	025	5422	76	RWY18L VOR/DME Final approach	
15	BLDG	031	4856	63		
16	BLDG	032	4331	57		
17	BLDG	035	5538	63		
18	BLDG	042	6459	112	MVA SECTOR	
19	*BLDG	048	5583	103		
20	*BLDG	071	5539	114		
21	*BLDG	076	5689	122		
22	*BLDG	077	7684	265	MSA	
23	*BLDG	078	11358	284	MVA SECTOR	
24	BLDG	078	13546	335		
25	BLDG	080	4258	99		
26	*BLDG	084	5810	145		
27	BLDG	087	5940	152		
28	BLDG	090	5640	148		
29	*Control TWR	111	520	47	RWY 18L ILS/DME, missed approach	
30	*BLDG	120	5085	97		
31	*BLDG	122	892	52		
32	*BLDG	128	5792	125		
33	BLDG	129	14218	222		
34	*BLDG	140	3232	64		
35	*BLDG	140	5599	84		
36	TWR	145	1022	48	RWY36L LNAV/VNAV approach	

Obstacles within	in a circle with a radius of	of 15km centered or	n the center of I	RWY 18L/36R		
序号 Serial Nr.	障碍物类型(*代表 有灯光) Obstacle type(*Lighted)	磁方位 BRG (MAG)(degree)	距离 DIST(m)	海拔高度 Elevation(m)	影响的飞行程序及起飞 航径区 Flight procedure / take - off flight path area affected	备注 Remark
37	BLDG	148	2056	52		
38	BLDG	151	1435	51		
39	*BLDG	161	1566	49	RWY36L LNAV approach	
40	BLDG	170	3319	52	RWY 36L VOR/DME final approach RWY 36R LNAV/VNAV approach RWY 36R LNAV approach	
41	BLDG	173	4860	44		
42	BLDG	176	4511	45		
43	Antenna	177	1301	17.7	RWY 36R ILS/DME final approach	
44	BLDG	177	6530	64	RWY36L GP INOP; RWY18L Take-off path	
45	BLDG	179	3840	45	RWY18L Take-off path RWY36R LNAV approach	
46	BLDG	179	4741	42	RWY 18L Take-off path	
47	BLDG	180	3377	26.0	RWY 18L Take-off path	
48	BLDG	180	3390	28.0	RWY18L Take-off path	
49	BLDG	181	2551	20.6	RWY18L Take-off path	
50	BLDG	181	3071	28.8	RWY 18L Take-off path	
51	BLDG	181	3522	34	RWY18L Take-off path	
52	BLDG	182	3063	28.6	RWY 18L Take-off path	

Obstacles with	in a circle with a radius	of 15km centered or	n the center of I	RWY 18L/36R		
序号	障碍物类型(*代表	磁方位	距离	海拔高度	影响的飞行程序及起飞	备注
Serial Nr.	有灯光)	BRG	DIST(m)	Elevation(m)	航径区	Remark
	Obstacle	(MAG)(degree)			Flight procedure / take -	
	type(*Lighted)				off flight path area affected	
53	BLDG	182	3094	29.2	RWY 18L Take-off path	
	BLDG	102	3074	27.2	_	
54	BLDG	183	4438	47	RWY18L/R Take-off path	
55	BLDG	183	4982	43	RWY18R Take-off path	
56	Light pole	185	3011	18.8	1	
	Light pole	103	3011	10.0	DWW101 /D T-1ff	
57	BLDG	185	3688	35.3	RWY18L/R Take-off path	
58	BLDG	185	4107	41.5	RWY18L/R Take-off	
30	BEDG	103	4107	71.5	path	
59	BLDG	185	6647	62.5	RWY18L/R Take-off	
				V	path	
60	Pole	186	2969	18.9		
61	Light pole	186	2975	17.5		
62	Light Pole	186	3048	21.1	RWY 18L Take-off path	
63	Light pole	188	3003	20.2		
64	Light Pole	188	3086	23.8	RWY18L/R Take-off	
04	Light Fole	100	3000	23.6	path	
65	Light pole	188	3088	22.2		
66	Light pole	189	2958	22.4		
67	Light Pole	189	3060	23.8	RWY18R Take-off path	
68	*BLDG	189	3972	41	RWY18R Take-off path	
69	Light pole	190	2881	20.6		
70	Light pole	190	2952	20.1		
71	Pole	191	2842	22.1	RWY18R Take-off path	
72	BLDG	192	2752	23.5	RWY18R Take-off path	
73	Light pole	192	2773	18.7		

Obstacles within	n a circle with a radius of	of 15km centered or	n the center of I	RWY 18L/36R		
序号 Serial Nr.	障碍物类型(*代表有灯光)	磁方位 BRG	距离 DIST(m)	海拔高度 Elevation(m)	影响的飞行程序及起飞 航径区	备注 Remarks
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Obstacle type(*Lighted)	(MAG)(degree)	2101(11)	2.0 (Flight procedure / take - off flight path area affected	
74	Light Pole	192	2789	21.1	RWY18R Take-off path	
75	BLDG	193	6707	62	RWY36L GP INOP	
76	Light Pole	194	2683	19.4	RWY18R Take-off path	
77	Light Pole	195	2639	18.9	RWY18R Take-off path	
78	Antenna	196	1019	17.8	RWY 36L ILS/DME final approach	
79	Light pole	196	2581	17.5		
80	Light pole	198	2497	15.5		
81	*BLDG	203	4809	51		
82	BLDG	205	5246	64		
83	*BLDG	207	5743	63		
84	*BLDG	211	5851	89	Circling CAT B/C/D; RWY36L VOR/DME Final approach	
85	BLDG	213	5419	61		
86	BLDG	215	5722	63		
87	*BLDG	240	3966	50		
88	*TWR	280	2476	44	Circling CAT A	
89	*TWR	323	2159	44		
90	Antenna	349	1019	17.8	RWY 18R ILS/DME final approach RWY 18R LNAV approach	
91	*BLDG	350	5647	49		
92	Light pole	352	3063	20.9		
93	BLDG	352	3482	42	RWY 18L VOR/DME final approach	

序号 障碍物类型(*代表 磁方位 距离 海拔高度 影响的飞行程序及起飞								
厅写	•		-	海 妆 向 及		备注		
Serial Nr.	有灯光)	BRG	DIST(m)	Elevation(m)	航径区	Remark		
	Obstacle	(MAG)(degree)			Flight procedure / take -			
	type(*Lighted)				off flight path area			
					affected			
					RWY 36L Take-off flight			
					path			
					RWY18R LNAV/VNAV			
					approach			
				22	RWY36L Take-off			
94	BLDG	353	2834		path			
0.5	DI D.C	252	51 c 5	45.0	RWY36L Take-off			
95	BLDG	353	5167	46.2	path			
0.6	DI D.C	255	5117	46.2	RWY36L Take-off			
96	BLDG	355	5117	46.2	path			
97	BLDG	356	4854	45				
0.0	T. L. D. I	255	2056	22.2	RWY36L/R Take-off			
98	Light Pole	357	3056	23.2	path			
	27.20	•••	1001		RWY36L/R Take-off			
99	BLDG	358	4821	46	path			
100	DI DC	260	2025	26.4	RWY36R Take-off			
100	BLDG	360	3835	36.4	path			

序号	障碍物类型(*代表	磁方位	距离	海拔高度	影响的飞行程序及起飞	备注
Serial Nr.	有灯光)	BRG	DIST(m)	Elevation(m)	航径区	Remark
	Obstacle	(MAG)(degree)			Flight procedure / take -	
	type(*Lighted)				off flight path area	
					affected	
1	BLDG	019	30231	244		
2	BLDG	061	30315	245	MVA SECTOR	
3	*BLDG	077	20476	231		
4	*Antenna	078	15909	466		

序号	障碍物类型(*代表	磁方位	距离	海拔高度	影响的飞行程序及起飞	备注
Serial Nr.	有灯光) Obstacle	BRG (MAG)(degree)	DIST(m)	Elevation(m)	航径区 Flight procedure / take -	Remark
	type(*Lighted)				off flight path area affected	
5	BLDG	079	12212	252		
6	*BLDG	080	16325	424		
7	BLDG	081	16182	635	MSA; MVA SECTOR	
8	*BLDG	081	16486	495		
9	BLDG	082	10857	262		
10	BLDG	147	19609	215		
11	*TV TWR	163	33334	173		
12	BLDG	177	23378	183	RWY36L ILS/DME Initial approach	
13	*TV TWR	263	20434	171		
14	MT	281	87910	343	MVA SECTOR	
15	*TV TWR	341	21886	154	RWY18L/R ILS/DME Initial approach; MVA SECTOR	
16	Chimney	358	43264	244		

ZSSS AD 2.11 提供的气象信息、机场观测与报告 Meteorological information provided & aerodrome observations and reports

1	相关气象台的名称 Associated MET Office	MET Center of Shanghai Hongqiao Aerodrome MET Office
2	气象服务时间; 服务时间以外的责任气象 台 Hours of service, MET Office outside hours	H24
3	负责编发 TAF 的气象台;有效时段;发布间隔 Office responsible for TAF preparation,Periods of validity; Interval of	MET Center of Shanghai Hongqiao Aerodrome MET Office ; 24 HR, 9 HR; 6HR, 3HR

	issuance				
	趋势预报发布间隔	TREND			
4	Issuance interval of trend forecast	30 min			
	所提供的讲解/咨询服务				
5	Briefing/consultation provided	P, T			
	飞行文件及其使用语言	Chart, International MET Codes, Abbreviated Plain Language Text			
6	Flight documentation, Languages used	Ch, En			
	讲解/咨询服务时可利用的图表和其它信息				
7	Charts and other information available for briefing or consultation	Synoptic charts, real-time data, forecast, satellite and radar material, data forecast product			
	提供信息的辅助设备				
8	Supplementary equipment available for	MET Service Terminal			
	providing information				
_	提供气象情报的空中交通服务单位				
9	ATS units provided with information	Hongqiao Tower, Shanghai Approach, Shanghai ACC			
	观测类型与频率/自动观测设备				
10	Type & frequency of observation/Automatic	Half hourly plus special observation/Yes			
	observation equipment				
	气象报告类型及所包含的补充资料				
11	Type of MET Report & supplementary information included	METAR, SPECI, TEND			
	information included	NUD FORT			
		RVR EQPT			
		A: 120m W of RCL,460m inward THR18L B: 120m W of RCL,1750m inward THR18L			
		C: 120m W of RCL,440m inward THR18L			
		D: 100m E of RCL,651m inward THR18R			
		E: 100m E of RCL,1730m inward THR18R			
12	观测系统及位置	F: 100m E of RCL,621m inward THR18R			
	Observation System & Site(s)	SFC wind sensors			
		18L: 115m W of RCL,405m inward THR			
		36R: 125m E of RCL,430m inward THR			
		18R: 115m E of RCL,641m inward THR			
		18R/36L: 115m E of RCL,1730m inward THR			
		36L: 115m E of RCL,651m inward THR			

		Ceilometer	
		18L/36R: near RVR	
		18R: 115m E of RCL extension line,631m inward THR	
		36L: 115m E of RCL extension line,631m inward THR	
	气象观测系统的工作时间		
13	Hours of operation for meteorological	H24	
	observation system		
14	气候资料	Climate le cital tables AVDI	
14	Climatological information	Climatological tables AVBL	
1.5	其他信息	N	
15	Additional information	Nil	

ZSSS AD 2.12 跑道物理特征 Runway physical characteristics

跑道号码 Designations RWY NR	真方位和磁方 位 TRUE &MAG BRG	跑道长宽 Dimensions of RWY(m)	跑道强度(PCN), 跑道道面/停止 道道面 RWY strength (PCN), RWY surface / SWYsurface	着陆入口坐标及 高程异常 THR coordinates and geoid undulation	跑道入口标高,精密进近 跑道接地带最高标高 THR elevation and highest elevation of TDZ of precision APP RWY
1	2	3	4	5	6
18L	177.3 GEO 183 MAG	3400×45	130/F/C/W/T ASPH/-		THR1.9m DTHR1.9m TDZ2.3m
36R	357.3 GEO 003 MAG	3400×45	130/F/C/W/T ASPH/-		THR2.6m DTHR2.6m TDZ2.8m
18R	177.3 GEO 183 MAG	3300×60	104/R/B/W/T CONC/-		THR2.6m DTHR2.6m
36L	357.3 GEO 003 MAG	3300×60	104/R/B/W/T CONC/-		THR2.6m DTHR2.6m
跑道-停止道坡度 Slope of RWY-SWY	停止道长宽 SWY dimensions(m)	净空道长宽 CWY dimensions(m)	升降带长宽 Strip dimensions(m)	无障碍物区 OFZ	跑道端安全区长宽 RWY end safety area dimensions(m)
7	8	9	10	11	12

See AOC	Nil	Nil	3520×300	Nil	140×120
See AOC	Nil	Nil	3520×300	Nil	130×120
See AOC	Nil	Nil	3420×300	Nil	240×150
See AOC	Nil	Nil	3420×300	Nil	240×150

Remark:

- 1. Distance between RCL of RWY18L/36R and RCL of RWY18R/36L is 365m; RWY36L THR is 100m north of RWY36R THR;
- 2. THR and END of RWY 18L/36R displaced 100m inwards, surface of displaced parts is concrete; anti-blast pad dimension 60×60m;
- 3. THR of RWY 18R/36L displaced 300m inwards, surface of displaced part is concrete; anti-blast pad dimension 120×75m;
- 4. RWY36L/18R grooved at full length, width 60m; rapid exit TWYs B7-B8, C1-C4 grooved at full length, width 23m.
- 5. RWY18L/36R and 18R/36L shoulder: 7.5m on each side.

ZSSS AD 2.13 公布距离 Declared distances

跑道号码	可用起飞滑跑距离	可用起飞距离	可用加速停止距离	可用着陆距离	备注
RWY Designator	TORA(m)	TODA(m)	ASDA(m)	LDA(m)	Remarks
1	2	3	4	5	6
18L	3300	3300	3300	3200	THR displaced 100m inwards , end displaced 100m inwards
18L	3188	3188	3188	NOT AVBL	FM T1, THR displaced 100m inwards , end displaced 100m inwards
36R	3300	3300	3300	3200	THR displaced 100m inwards , end displaced 100m inwards
36R	3188	3188	3188	NOT AVBL	FM H7, THR displaced 100m inwards , end displaced 100m inwards
18R	3300	3300	3300	3000	THR displaced 300m inwards
18R	3138	3138	3138	NOT AVBL	FM H2, THR

跑道号码	可用起飞滑跑距离	可用起飞距离	可用加速停止距离	可用着陆距离	备注
RWY Designator	TORA(m)	TODA(m)	ASDA(m)	LDA(m)	Remarks
					displaced 300m inwards
36L	3300	3300	3300	3000	THR displaced 300m inwards
36L	3138	3138	3138	NOT AVBL	FM H6, THR displaced 300m inwards
Remarks:	1		1		

ZSSS AD 2.14 进近和跑道灯光 Approach and runway lighting

跑道 代号 RWY Desig nator	进近灯 类型、 长度、 强度 APCH LGT type LEN INTST	入口灯 颜色、 翼排灯 THR LGT colour WBAR	目视进近坡 度指示系统(跑道入口最 低眼近航 密进示新 VASIS (MEHT) PAPI	接地地带 灯长度 TDZ LGT LEN	跑道中心线灯 长度、间隔、 颜色、强度 RWY Center line LGT LEN, spacing, colour, INTST	跑道边灯长 度、间隔、颜 色、强度 RWY edge LGT LEN, spacing, colour, INTST	跑道末端 灯颜色 RWY end LGT colour	停止道灯 长度、颜 色 SWY LGT LEN, colour
1	2	3	4	5	6	7	8	9
18L	PALS CAT I* 900m LIH	GREEN Yes	PAPI LEFT 438m inward displaced THR18L 15m of RCL 3°	Nil	3200m** spacing 30m	3400m**** spacing 60m	RED	Nil
36R	PALS CAT I* 900m LIH	GREEN Yes	PAPI RIGHT 438m inward displaced THR36R 15m of RCL 3°	Nil	3200m** spacing 30m	3400m**** spacing 60m	RED	Nil

跑道 代号 RWY Desig nator	进近灯 类型、 长度、 强度 APCH LGT type LEN INTST	入口灯 颜色、 翼排灯 THR LGT colour WBAR	目视进近坡 度指示系统(跑道入口最 低眼 近高),精 密进近新 指示器 VASIS (MEHT) PAPI	接地地带 灯长度 TDZ LGT LEN	跑道中心线灯 长度、间隔、 颜色、强度 RWY Center line LGT LEN, spacing, colour, INTST	跑道边灯长 度、间隔、颜 色、强度 RWY edge LGT LEN, spacing, colour, INTST	跑道末端 灯颜色 RWY end LGT colour	停止道灯 长度、颜 色 SWY LGT LEN, colour
18R	PALS CAT I* 900m LIH	GREEN Yes	PAPI LEFT 393m inward displaced THR18R 15m of RCL 3°	Nil	3000m*** spacing 30m	3300m***** spacing 60m	RED	Nil
36L	PALS CAT I* 900m LIH	GREEN Yes	PAPI RIGHT 393m inward displaced THR36L 15m of RCL 3°	Nil	3000m*** spacing 30m	3300m***** spacing 60m	RED	Nil

^{** 0-300}m APCH LGT, 300-2400m White LIH, 2400-3000m Red/White LIH, 3000-3300m Red LIH.

ZSSS AD 2.15 其他灯光,备份电源 Other lighting, secondary power supply

	机场灯标/识别灯标位置、特性和工作时间	
1	ABN/IBN location, characteristics and hours of operation	Nil
		WDI:
2	着陆方向标/风向标位置和灯光	18L:90m E of RCL, 450m inward THR18L; with light
2	LDI/WDI location and LGT	36R:90m E of RCL, 450m inward THR36R; with light
		18R:120m E of RCL, 380m inward THR18R; with light

^{*** 0-100}m APCH LGT, 100-2400m White LIH, 2400-3000m Red/White LIH, 3000-3300m Red LIH, 3300m-3400m APCH LGT.

^{**** 18}R/36L: 0-300m Red LIH, 300-2700m White LIH, 2700-3300m Yellow LIH.

¹⁸L/36R: 0-100m Red LIH, 100-2700m White LIH, 2700-3300m Yellow LIH, 3300-3400m Red LIH.

		36L:120m E of RCL, 380m inward THR36L; with light
3	滑行道边灯和中线灯 TWY edge and center line lighting	Blue TWY edge line lights and Green/Green, Green/Yellow, unidirectional Green or Yellow rapid exit TWY lights.
4	备份电源/转换时间 Secondary power supply/switch-over time	Dual feed, diesel engine driven generator/15sec
5	备注 Remarks	Nil

ZSSS AD 2.16 直升机着陆区域 Helicopter landing area

1	TLOF 坐标或 FATO 入口坐标及大地水准面 波幅 Coordinates TLOF or THR of FATO Geoid undulation	Nil
2	TLOF 和/或 FATO 标高(m/ft) TLOF and/or FATO elevation (m/ft)	Nil
3	TLOF 和 FATO 区域范围、道面、强度和标志 TLOF and FATO area dimensions, surface, strength, marking	Nil
4	FATO 的真方位和磁方位 True and MAG BRG of FATO	Nil
5	公布距离 Declared distance available	Nil
6	进近灯光和 FATO 灯光 APP and FATO lighting	Nil
7	备注 Remarks	Nil

ZSSS AD 2.17 空中交通服务空域 ATS airspace

名称 Designation	水平范围 Lateral limits	垂直范围 Vertical limits	备注 Remarks
Shanghai/Hongqiao tower control area	After entering the landing track or ILS from north to south, within 10km W of RCL, 7km E of RCL.	SFC-300m MSL (inclusive)	

名称 Designation	水平范围 Lateral limits	垂直范围 Vertical limits	备注 Remarks
Fuel Dumping Area	N3113.0E12300.0 - N3130.0E12400.0 - N3100.0E12400.0 - N3100.0E12300.0 - N3113.0E12300.0	3000m and above	See Fuel Dumping Area Chart, Maximum Fuel Dumping Speed 500km/h
Altimeter setting region and TL/TA	SASAN-PIKAS - Nantong VOR-BUNVA-UDOXI-IBEGI - N314611 E1224630 - EMSAN - DUMET - N311241 E1224630 -BONGI - PONAB - RUXIL - N301500 E1221200 - Andong VOR - Nanxun VOR-SASAN	TL: 3600m TA: 3000m 3300m(QNH≥1031hPa) 2700m(QNH≤979hPa)	1.Above 900m:use Pudong QNH; 2.900m or below: use QNH of departure or landing aerodrome.

ZSSS AD 2.18 空中交通服务通信设施 ATS communication facilities

服务名称 Service Designation	呼号 Call sign	频率 Frequency (MHz)	工作时间 Hours of operation	备注 Remarks
1	2	3	4	5
ATIS		132.25	H24	D-ATIS available
APP	Shanghai Approach	APP01:120.3(119.75)	H24	
APP	Shanghai Approach	APP02:125.4(124.05)	H24	
APP	Shanghai Approach	APP03:125.85(119.2)	by ATC	
APP	Shanghai Approach	APP04:123.8(119.2)	by ATC	
APP	Shanghai Approach	APP05:126.65(128.05)	by ATC	
APP	Shanghai Approach	APP06:126.3(120.65)	by ATC	
APP	Shanghai Approach	APP07:121.10(119.75)	by ATC	
APP	Shanghai Approach	APP08:127.75(124.05)	by ATC	
APP	Shanghai Approach	APP09:121.375(128.05)	by ATC	
APP	Shanghai Approach	APP10:125.625(120.65)	by ATC	
APP	Shanghai Approach	APP11:119.075(128.05)	by ATC	
TWR	Hongqiao Tower	118.10(124.30)		EAST
TWR	Hongqiao Tower	118.65(118.25)		WEST

服务名称 Service Designation	呼号 Call sign	频率 Frequency (MHz)	工作时间 Hours of operation	备注 Remarks
GND	Hongqiao Ground	121.60(121.575)		EAST
GND	Hongqiao Ground	121.90(121.575)		WEST
APN	Hongqiao Apron	121.675(121.55)	H24	EAST
APN	Hongqiao Apron	121.95(121.55)	H24	WEST
Delivery	Hongqiao Delivery	121.75(121.55)		_
EMG		121.50	H24	

ZSSS AD 2.19 无线电导航和着陆设施 Radio navigation and landing aids

设施名称和类型 Name and type of aid	识别 ID	频率 Frequency	发射天线位置、坐标 Antenna site coordinates	DME 发射天线标 高 Elevation of DME transmitting antenna	备注 Remarks
1	2	3	4	5	6
Chonggu VOR/DME	CGT	112.5MHz CH72X	N31 °12.6' E121 °11.6'	24m	280 °MAG/ 13.4km FM ARP
Liuzao VOR/DME	PDL	109.4MHz CH31X	N31 '07.8' E121 '40.3'	4m	
SHANGHAI/Hongqiao VOR/DME	SHA	117.2MHz CH119X	N31 °12.9' E121 °20.0'	9m	66m W of RWY18L/36R RCL, 445m outside displaced THR18L
Jiuting VOR/DME	JTN	109.6MHz CH33X	N31 '07.4' E121 '20.5' 183 'MAG/ 8400m FM ARP	28m	
Nanxiang NDB	PK	208kHz	N31°17.0′ E121°19.8′ 003 °MAG/ 9630m FM ARP		Beyond 4NM on BRG 002 °U/S; beyond 7NM on BRG 243 ° U/S; BTN 7-12NM on BRG 264 °U/S; BTN 14-19NM on BRG 292 °U/S; beyond 3.5NM on

设施名称和类型 Name and type of aid	识别 ID	频率 Frequency	发射天线位置、坐标 Antenna site coordinates	DME 发射天线标 高 Elevation of DME transmitting antenna	备注 Remarks
					BRG 350 °U/S.
LOC 18L ILS CAT I	IPK	111.3MHz	183 °MAG/300m FM end RWY 18L		Beyond 27 °rightside of front course U/S
GP 18L		332.3MHz	125m E of RCL18L, 305m FM displaced DTHR18L		Angle 3°, RDH 15m
DME 18L	IPK	CH50X (111.3MHz)		10m	Co-located with GP
LOC 18R ILS CAT I	IHQ	110.9MHz	183 °MAG/287m FM end RWY 18R		
GP 18R		330.8MHz	120m E of RCL 18R,311m FM displaced DTHR18R		Angle 3°, RDH 15m
DME 18R	IHQ	CH46X (110.9MHz)		10m	Co-located with GP
LOC 36L ILS CAT I	ISH	111.7MHz	003 °MAG/290m FM end RWY36L		
GP 36L		333.5MHz	120m E of RCL36L, 311m FM displaced DTHR36L		Angle 3°, RDH 15m
DME 36L	ISH	CH54X (111.7MHz)		10m	Co-located with GP
LOC 36R ILS CAT I	IWB	110.3MHz	003 °MAG/251m FM end RWY 36R		
GP 36R		335.0MHz	115m E of RCL 36R,305m FM displace DTHR36R		Angle 3°, RDH 15m
DME 36R	IWB	CH40X (110.3MHz)		10m	Co-located with GP 36R

ZSSS AD 2.20 本场飞行规定

ZSSS AD 2.20 Local traffic regulations

1. 机场使用规定

- 1.1 禁止未安装二次雷达应答机的航空器起降;
- 1.1 Take-off/landing aircraft without SSR transponder are forbidden;

1. Airport operations regulations

- 1.2 所有技术试飞需事先申请,并在得到空中交通管制部门批准后方可进行;
- 1.2 Each and every technical test flight shall be filed in advance and shall be made only after clearance has been obtained from ATC;
- 1.3 可使用最大机型: B747-8 及同类机型。
- 1.3 Maximum aircraft to be available: B747-8 and equivalent.
- 1.4 因空域使用限制,使用 36L/36R 跑道实施仪表离场时,要求飞机在高度 200m 转弯,除非经管制员特别许可,应严格执行。
- 1.4 Due to airspace restriction, unless ATC special permission, aircraft should strictly turn at 200m when operate ILS departure on RWY36L/36R.

2. 跑道和滑行道的使用

2. Use of runways and taxiways

- 2.1 可以通过地面管制申请引导车和拖车服务;
- 2.1 Follow-me vehicle service and towing service are available via Ground Control;
- 2.2 禁止任何航空器在跑道和滑行道上做大于 90°的 转弯;
- 2.2 Turn around exceeding 90 on RWY or TWY is forbidden:

2.3 B747-8 航空器本场运行规则

- 2.3 Operation rules for B747-8
- 2.3.1 运行跑道: 18R/36L(离场主用); 18L/36R(进场主用);
- 2.3.1 RWY: 18R/36L(Mainly used for departure);18L/36R(Mainly used for arrival);
- 2.3.2 B747-8 可在除 A1, A2, A3, A4, K0, K5, K6, K7, 2.3.2 Following TWYs not available for B747-8:

H4(RWY 18L/36R 至 A 滑之间), H7(A 滑至 L01 滑行 道之间)之外的滑行道滑行,具体滑行路线须听从塔 台管制员指挥:

A1,A2,A3,A4,K0,K5,K6,K7,H4(BTN A and RWY 18L/36R),H7(BTN A and L01), and pilot shall follow controller instructions for taxi routes;

2.3.3 B747-8 航空器正常使用 248 号停机位, 或限制 2.3.3 B747-8 can normally use stand Nr.248 or use 条件下使用 250 和 411 停机位。

stand Nr.250,411 with restrictions.

2.3.4 不能与停靠 B747-8 航空器的机位同时使用的机位/ Stands forbidden to use simultaneously with Stands parking B747-8:

B747-8 使用机位/The stand in use for B747-8	不能同时使用的机位/The stands forbidden to be used	
411	410, service vehicle lane BTN stands Nr.411 and	
411	Nr.412	
250	256(aircraft with wingspan less than 61m)	

2.3.5 为保证航空器主起落架外轮胎边缘与承重道 面边线间保持至少 4m 的净距且航空器外侧发动机 的中心轴落在道肩边线之内, B747-8 航空器在如下 滑行转弯口进行任一方向转弯滑行时将不能沿滑行 道中线滑行,而须飞行员自行判断采用偏置转弯: H1 与 A, H7 与 A, T1 与 A, T6 与 A, H1 与 RWY 18L/36R, T1与RWY 18L/36R, H7与RWY 18L/36R, T6与RWY18L/36R, B2与B, B3与B, B4与B, B5与B, B7与B, B8与B, C1与C, C2与C, C3 与C, C4与C, B与H1, B与H2, B与H3, B与 H5, B与H6, B与H7, H1与C, H2与C, H7与 C, H1 与 D, D9 与 D, D13 与 D。所有 C 滑行道与 D 滑行道间的 180 °连续转弯须飞行员自行判断采用 偏置转弯。

2.3.5 At the corner section of following TWYs, when nose gear of B747-8 follows those taxiway centerline, a clearance between the wheel of wing gear and the edge of TWY is less than 4m, so pilots of B747-8 are requested to use offset-centerline steering at the following TWYs.TWY required to use offset-centerline steering: H1 and A, H7 and A, T1 and A, T6 and A, H1 and RWY 18L/36R, T1 and RWY 18L/36R, H7 and RWY 18L/36R, T6 and RWY 18L/36R, B2 and B,B3 and B,B4 and B,B5 and B,B7 and B,B8 and B,C1 and C,C2 and C,C3 and C,C4 and C,B and H1,B and H2,B and H3,B and H5,B and H6,B and H7,H1 and C,H2 and C,H7 and C,H1 and D,D9 and D,D13 and D. Pilots of B747-8 are requested to use 180 offset-centerline

steering BTN TWY C and D.

2.3.6 B747-8 航空器须由 Follow-me 引导入位。

2.3.6 B747-8 shall be guided by Follow-me vehicle into

stands.

2.4 跑道运行规则

2.4 General rules for the use of runways

2.4.1 跑道运行规则

2.4.1 General rules for the use of runways

RWY 18R /36L	Mainly used for departure	
DWW 101 /26D	Mainly used for arrival, and could be used for departu	
RWY 18L/36R	by ATC clearance	

过 3m/s 但不大于 5m/s 时,管制员可以短时指挥航空 器顺风起飞或着陆, 当航空器驾驶员根据机型性能 或者运行手册不能执行顺风跑道起飞或者着陆时, 应明确告知管制员:

2.4.2 更换跑道运行方向过程中, 当跑道顺风分量超 2.4.2 During changing the direction of RWY in use, if downwind speed is more than 3m/s and not exceeding 5m/s, ATC may instruct aircraft downwind take-off or downwind landing for short time. Pilot shall inform controller if decide not to take-off or landing on downwind RWY allocated according to aircraft performance or operation handbook;

2.4.3 着陆航空器落地许可的最晚发布时机可以在 2.4.3 The latest time to issue landing clearance before 着陆航空器飞越跑道入口前。

aircrafts flying over RWY THR is available.

2.4.4 穿越跑道规定/RWY crossing rules:

穿越跑道时使用的滑行道	RWY 18R /36L:	TWYs H1-H7	
TWYs used for crossing	RWY 18L/36R:	TWYs H1, H4, H7	
穿越程序	按照管制员指挥滑行至跑道等待点外等待;		
Procedures for crossing	Taxi following the instructions of controller to the holding position and		

	hold short of RWY;
	收到穿越指令后,需尽快实施穿越;
	Cross the runway immediately upon receiving the crossing clearance;
	机组应完整复诵管制员有关穿越跑道和跑道外等待的指令,如有疑问,
	请在穿越前证实;
	Repeat all the ATC instructions concerning "hold short of RWY or cross
	the RWY"; Any questions shall be clarified before crossing RWY;
	穿越跑道时,机组应注意监听其他有关跑道的指令或信息通报,并注意
	观察跑道及附近的活动;
	Pilots shall monitor the ATC instructions or information about RWY and
	watch the activities on and around RWY;
	穿越结束后,机组需报告"已脱离跑道"。
	Finally, report to controller 'RWY vacated'.
	紧跟在起飞航空器后穿越跑道时,机组自行负责其与起飞航空器之间
	的距离以免受起飞航空器喷流的影响;
	While crossing RWY after the take-off aircraft, pilots shall be responsible
	for the safety distance with the aircraft to avoid the effect of wake
	turbulence;
空 块阻 41	每天 2200-1600 之间禁止拖拽航空器穿越跑道;
穿越限制	Towing aircraft to cross RWYs is strictly forbidden during
Limits for crossing	2200-1600(UTC)

H2 进入 18R 跑道起飞或从 H6 进入 36L 跑道起飞, 如航空器驾驶员不能执行, 须在进跑道之前报告管 制员。

2.4.5 为调整飞行次序, 管制员可以指挥航空器从 2.4.5 ATC may instruct aircraft to enter RWY18R via H2, or enter RWY36L via H6 for take-off. If not available, pilots shall inform ATC before entering the RWY.

2.4.6 为防止航空器落错跑道,航空器驾驶员应通过 2.4.6 In order to prevent aircraft landing on the wrong

自动终端情报服务掌握落地所使用的跑道,在进近过 RWY, pilot shall master the used landing RWY by 程中,仔细检查管制指令中的落地跑道号,建议将顺 序闪光灯作为重要的目视参考。

ATIS. During approach, pilot shall carefully check the landing RWY number by ATC order. It is suggest that use SFL as an important visual reference.

2.5 虹桥机场 HOT SPOT

2.5 ZSSS AD HOT SPOT

2.5.1 HS01-HS04 的范围/ Area of HS01-HS04:

He1	TWY H4 connected area of TWY L01 and RWY	
HS1	18L/36R	
HS2	TWY H4 connected area of RWY 18L/36R and	
ns2	18R/36L	
HS3	Connected area of TWY H3 and TWY D	
HS4	Connected area of TWY H5 and TWY D	

2.5.2 HS1: 航空器穿越 18L/36R 跑道主用区域。穿 2.5.2 HS1: RWY 18L/36R crossing area. Pilot must be 越跑道期间,飞行员应加强对穿越跑道目视观察, 扫视穿越跑道的相关飞行动态。当对穿越指令有疑 义时, 应及时询问管制人员。该区域也是穿越跑道 滑行道与主滑行道的交叉区域, 航空器滑行频繁。

careful when crossing the RWY. Follow ATC instructions strictly when crossing the RWY. Taxiing busy area.

后,飞行员应注意守听指令,避免滑错。

2.5.3 HS2: 起飞航空器自东向西穿越 18L/36R 跑道 2.5.3 HS2: Follow ATC instructions strictly when vacated RWY18L/36R.

跑道后,航空器滑行频繁,飞行员应注意守听指令, instructions strictly when vacated RWY18L/36L. 加强目视观察。

2.5.4 HS3、HS4: 落地航空器自东向西穿越 18R/36L 2.5.4 HS3. HS4: Taxiing busy area. Follow ATC

2.5.5 HS05-HS7 的内容参见 3.14

2.5.5 HS05-HS07 refer to 3.14

2.5.6 HS08-HS11 的范围/ Area of HS08-HS11:

HS8	Taxiway H2 connected area of B and 18R/36L
HS9	Taxiway H3 connected area of B and 18R/36L
HS10	Taxiway H5 connected area of B and 18R/36L
HS11	Taxiway H6 connected area of B and 18R/36L

域。穿越跑道期间,飞行员应加强对穿越跑道目视 ATC instructions strictly when crossing the RWY. 观察, 扫视穿越跑道的相关飞行动态。当对穿越指 令有疑义时, 应及时询问管制人员。

2.5.7 HS8-HS11: 航空器穿越 18R/36L 跑道频繁区 2.5.7 HS8-HS11: RWY 18R/36L crossing area. Follow

2.6 仪表着陆系统敏感区保护程序

2.6.1 当启用仪表着陆系统敏感区保护程序时, 航空 器驾驶员必须严格按照管制员的指令在 B 型等待位 置等待:

2.6.2 当天气条件符合运行标准时, 为加速飞行流 量,36R/18L 跑道可不启用仪表着陆系统敏感区保护 程序。起飞航空器在跑道外等待,着陆航空器进近 方式改变为仪表着陆系统下滑台不工作, 即航向道 进近方式或目视进近,但不表示设备故障。参见ZSSS AD2.24-1A:

2.6 Protection Procedures for ILS Sensitive Area

2.6.1 When the Protection Procedures are implemented, the pilot shall follow the ATC instructions and hold at holding position pattern B; the

2.6.2 In order to accelerate the traffic flows, the Protection Procedures needn't be implemented upon the weather condition meets the operational standard for RWY36R/18L. Under this condition, the departure aircraft shall hold short of RWY and the landing aircraft shall adopt ILS approach procedures with GP INOP (which does not mean the GP is failure) or visual approach. Refer to ZSSS AD2.24-1A;

2.7 着陆航空器快速脱离跑道程序

2.7 Procedure for Rapidly vacating RWY

2.7.1 落地航空器应根据 ATC 给出的脱离方向,就近选择快速出口滑行道,并及时报告塔台管制员;

2.7.2 落地航空器从接地到脱离跑道的时间应控制在 50s 以内,使用第一或第二快速脱离道脱离跑道。如不能执行上述要求,需要使用最后一条快速脱离道及以远道口脱离跑道时,航空器驾驶员应在与塔台管制员建立首次联系时进行通报说明,管制员将根据空中和地面交通情况视情指挥航空器继续进近、落地、中止进近或复飞(湿跑道或污染跑道除外)。(湿跑道或污染跑道除外);

2.7.3 如航空器不能使用快速出口滑行道脱离跑道, 应提前报告管制员:

2.8 起飞航空器从等待位置到对正跑道的时间应控制在 60s 以内,如不能满足要求应在进跑道前报告塔台管制员(湿跑道或污染跑道除外)。

2.9 18R/36L 跑道每日 1600-2300 (UTC) 不接收航空 器降落 (紧急备降除外)。

2.10 ILS 开启模式

2.10.1 CAT-I/HUD-I 运行时:

2.7.1 Landing aircraft shall vacate runway rapidly using the appropriate rapid exit TWY by ATC, and report to the TWR Control immediately after vacating RWY;

2.7.2 All landing aircraft shall fully vacate RWY within 50s after touchdown via the first or second rapid exit TWY. If can't fulfill the above requirments and need vacate RWY via further TWY or the last rapid exit TWY, the pilot shall inform TWR on the first contact with ATC. TWR will control aircraft to continue approaching, landing, stopping approach or missed approach according to air and ground traffic condtions(except for wet or contaminated RWY).

2.7.3 If the aircraft can not use the rapid exit TWY, pilot shall inform the controller in advance;

2.8 Departure aircraft shall finish RWY alignment within 60s from holding position. If flight crew considers that they can not fulfill the process within the required time, pilot shall inform TWR ATC before entering the RWY.

2.9 Aircraft were forbidden to land on RWY18R/36L from 1600 to 2300(UTC) daily (except emergency alternate).

2.10 ILS operations mode

2.10.1 CAT-I/HUD-I operations:

2.10.1.1 RWY18L 落地时:开启 18L、36R 和 36L,关闭 18R。

2.10.1.1 RWY18L landing: 18L, 36R and 36L opened, 18R closed.

2.10.1.2 RWY36R 落地时:开启 18L、36R 和 18R,关闭 36L.

2.10.1.2 RWY36R landing: 18L, 36R and 18R opened, 36L closed.

2.10.1.3 RWY18R 落地时:开启 18R、18L 和 36R,关闭 36L。

2.10.1.3 RWY18R landing: 18R, 18L and 36R opened, 36L closed.

2.10.1.4 RWY36L 落地时:开启 36L、18L 和 36R,关闭 18R。

2.10.1.4 RWY36L landing: 36L, 18L and 36R opened, 18R closed.

2.10.2 HUD-II 运行时:

2.10.2 HUD-II operations:

2.10.2.1 RWY36R 落地时:开启 36R 和 18R,关闭 18L 2.10.2.1 RWY36R landing: 36R and 18R opened, 18L 和 36L。

and 36L closed.

2.10.2.2 其他跑道不具备 HUD-II 类运行能力。

2.10.2.2 Other RWYs are incompetent at HUD-II operation.

3. 机坪和机位的使用

3. Use of aprons and parking stands

3.1 地面管制要求

3.1 Ground Control Requirements

3.1.1 进港航空器停机位分配由虹桥机场运行指挥 中心(AOC)统一安排。虹桥机场运行指挥中心(AOC) 联系频率: 130.75MHz, 呼号: 浦江。

3.1.1 Stands distribution for arrival aircraft is arranged by AOC. The Aerodrome Operation Center (AOC): contact frequency is 130.75MHz, call sign for AOC is PUJIANG.

3.1.2 航空器在机坪上活动必须经机坪管制部门同 意后,方可按指定的滑行路线滑行、牵移。

3.1.2 Aircraft shall taxi or be towed along the designated taxiing route with permission of APN Control.

3.1.3 地面管制向塔台管制移交航空器或东西塔台 之间移交航空器时,塔台管制将使用"守听"或"联系" 两种管制指令。

3.1.3 Two ATC instructions will be used when aircraft is transferred from GND to TWR or between the East TWR and West TWR, they are "Monitor" and "Contact".

3.2 未经 AOC 同意,严禁航空器利用自身动力倒滑;

3.2 Aircraft is strictly forbidden to taxi backward on its own power without AOC permission;

3.3 在远机位、专机位、货机位、维修机位停靠的航空器由地面人员指挥其进、出机位;

3.3 Aircraft parking/docking on stand-off stand, VIP flight parking stand, cargo aircraft parking stand or maintenance parking stand will be guided by amarshaller for entry/exit;

3.4 航空器试车规定

3.4 Engine run-ups.

3.4.1 通则

3.4.1 General rules for engine run-ups.

3.4.1.1 航空器试车必须向虹桥机场运行指挥中心 AOC申请。 3.4.1.1 Engine run-ups are subject to AOC permission and TWR clearance.

3.4.1.2 航空器营运人或代理人必须派专人负责试车 作业的安全监控,设置"试车危险区"警示标志和隔离 设施。试车期间,发动机危险区域内(进气口和排气 区域等)禁止人员或车辆通过,禁止放置其他设备。 3.4.1.2 During engine run-ups, people and vehicles are forbidden to pass through engine danger area. Engine run-ups must be monitored by specialized officer. Engine run-ups area must have clear markings to keep irrelative people and vehicles away from this area.

3.4.1.3 试车开始前, 航空器营运人或代理人试车现场负责人必须向虹桥机场 AOC 和机坪管制通报(如在跑道上试车,同时须向塔台通报),并按照指令执行;

3.4.1.3 Before engine run-ups, aircraft operator or agent shall report to AOC or APN Control(if on the RWY, aircraft operator or agent shall also report to TWR), and follow the instructions strictly.

3.4.1.4 安全监控中发现任何问题,应立即终止试车, 并向机坪管制和虹桥机场 AOC 通报 (如在跑道上试 车,同时须向塔台通报); 3.4.1.4 Engine run-ups must stop immediately if there comes out any safety hazard. Specialized officer shall contact AOC and TWR and ask for another AOC permission and TWR clearance before going(if on the RWY, aircraft operator or agent shall also report to TWR).

3.4.2 试车位置及要求

3.4.2.1 冷转测试所有机位可进行冷转测试。

3.4.2 Location and operation.

3.4.2.1 Cool running test.All parking stands are available for cool running test.

3.4.2.2 慢车测试

3.4.2.2.1 401-413、286-290、601-603、604A、604B、605-608、501、502、504、506、508、510、511、517-525、313-327、338-342 机位可供航空器慢车测试,测试期间:相邻机位上禁止航空器进出;禁止其它物体(车辆、人员等)沿机坪滑行道从试车机位尾部通过。

3.4.2.2 Engine idle test.

3.4.2.2.1 Parking stands Nr.401-413, 286-290, 601-603, 604A, 604B, 605-608, 501, 502, 504, 506, 508, 510, 511, 517-525, 313-327, 338-342 are available for engine idle test. During the period of engine idle test, near-by stands are forbidden for aircraft to taxi in or out. The TWY behind engine run-ups operating aircraft not allowed to (vehicle, people) pass through.

3.4.2.2.2 101、102、109-115、120、121、126、127、212-237、238A、239-285、301-312、328-337、512-514 机位上的航空器必须推出至对应的推出等待点上进行慢车测试。

3.4.2.2.2 Aircraft parking on stands Nr.101, 102, 109-115, 120, 121, 126, 127, 212-237, 238A, 239-285, 301-312, 328-337, 512-514 shall be pushed back to the corresponding holding point for engine idle test.

3.4.2.2.3 发动机位于尾部的航空器必须推出至对应的推出等待点上进行慢车测试。

3.4.2.2.3 Aircraft with engine on the tail part shall be pushed back to the corresponding holding point for engine idle test.

3.4.2.3 大功率测试原则上于 4 号机坪试车位进行, 该试车位位于D滑行道中心线以西83米、402与405 机位之间,使用限制如下:

3.4.2.3.1 401-407 机位之间的 L11 机坪滑行道禁止使 用期间,方可启用4号机坪试车位;

3.4.2.3.2 仅供一架 B747-8 或翼展小于 65 米的航空 器大功率测试, 机头朝南;

3.4.2.3.3 B747-8 使用 4 号机坪试车位前, 还必须清 空 401-406 机位的航空器。

3.4.2.4 当因天气或机位安排等因素时,可安排至跑 道上进行(当日航班结束之后至次日航班开始前一 小时之间)。

3.5 机场桥载设备代替 APU 管理规定

3.5.1 为降低碳排放及噪音, 所有停靠廊桥机位的航 空器必须关闭 APU, 使用 400Hz 桥载电源及飞机专 用空调设备。以下特殊情况除外:a.廊桥桥载设备发 生故障, 不能提供服务。b.航空器因启动发动机而需 要开启 APU。c. 航空器进行 APU 的维修检测活动。 d.遇到影响航班安全、正常运行的特殊情形, 例如极 端天气、专机保障、航班过站时间不足等有关情况。

3.4.2.3 Fast engine run-ups. Engine run-ups stand installed on apron Nr.4, 83m west of TWY D center line, between parking stands Nr.402 and Nr.405.

3.4.2.3.1 Engine run-ups stand on apron Nr.4 can be used only while TWY L11 between stands Nr.401 &407 is not in use.

3.4.2.3.2 Only a B747-8 or an aircraft with wing span less than 65m on engine run-ups stand can carry out, aircraft nose to south.

3.4.2.3.3 Stands Nr.401-406 must be vacated before B747-8 operates engine run-ups on apron Nr.4.

3.4.2.4 If weather or stands not permit, fast engine run-ups could be operated on RWY.Fast engine run-ups on RWY must be implemented between finishing the last flight and 1 hour before the first flight (next day).

3.5 Bridge equipment replace APU

3.5.1 All aircrafts parking on boarding bridge stands shall turn off APU and use bridge equipment (400Hz) and special air conditioning. Except for the following circumstances: a. Bridge equipment is unavailable; b. Aircraft needs APU to start up engine; c. APU is under maintenance; d. In case of exceptional circumstances influencing the operation safety, such as extreme e. 航空器使用廊桥桥载设备后机舱温度超过 26°C。f. weather, special plane support, insufficient flight 廊桥桥载静变电源无法满足特殊机型用电要求。

transition time. e. The temperature of cabin exceed 26 °C after using bridge equipment. f. Frequency solid power supply of bridge equipment cannot meet the demand of special types of aircraft.

3.5.2 如航空器公司希望使用 APU, 必须致电上海虹 桥国际机场公司机电信息保障部现场管理中心(电 话: 021-22381500) 进行申请, 申请被批准后方可使 用 APU。

3.5.2 If aircraft requires to use APU, airlines shall contact Airport Equipment and Information (TEL: 86-21-22381500).

入、同时推出、同时一进一出。

3.6 相邻机位禁止两架航空器同时运行,包括同时进 3.6 Simutaneous operation of two aircrafts are forbidden, including simutaneous entry, simutaneous push-out, and one in and one out at the same time.

3.7 进港航空器和引导车应在机位滑行道上转入机 位引入线之前停止, 观察确认安全的情况下减速慢 行入位。

3.7 Arrival ACFT and follow-me vehicle shall stop on TWYs before turning into stands lead-in lines, then observe and keep slow speed to stands.

3.8 滑行限制/Taxiing limits:

ン取 <i>くこの</i> と //ロー: 1	航空器翼展限制 (m)/	相关机位限制/Relative stands	
滑行线/Taxi lane	Wing span limits for aircraft(m)	limits	
TWY Y1-Y3, M1-M6, L16, D	≤ 68.4		
TWY L01, L10, L18, L19	< 65		
		1. Stands Nr.401-413: push back to	
		holding point on L11, then start up	
TWY L11	< 52	and taxi to TWY D.	
TWT LIT	\ J2	2. Stands Nr.406 and 411: aircraft	
		with wing span no less than 52m	
		shall be pushed back to TWY D	

		directly;
		3. Engine run-up stands on apron
		Nr.4 can only be used while TWY
		L11 between stands Nr.406 and 407
		is not in use.
		4. ACFT exit parking Stands Nr.412
		and Nr.413 shall with nose to south
		and be pushed back to TWY L11
		holding point. If ACFT need change
		direction after be pushed back shall
		get ATC clearance and be pushed to
		TWY D by ATC instructions.
TWY L15, L17, L20	< 36	
		1. Stands Nr.232-235: push back to
		holding points on L12, then start up
		and taxi to TWY D.
		2. In order to prevent aircraft wake
		turbulence:
TWY L12	< 36	If aircraft nose to south parking on
		L12, stand 232 is forbidden to enter
		or exit.
		If aircraft nose to north parking on
		L12, stand 235 is forbidden to enter
		or exit.
		1. Stands Nr.262-265: push back to
TWV I 12	- 26	holding points on L13, then start up
TWY L13	< 36	and taxi to TWY D.
		2. If aircraft nose to south parking

	T	T
		on L13, stand 262 is forbidden to
		enter or exit.
		If aircraft nose to north parking on
		L13, stand 265 is forbidden to enter
		or exit.
		1. Stands Nr.286-290: push back to
		holding point on L14, then start up
		and taxi to TWY D.
		2.Stands
		Nr.601-603,604A,605-608:aircraft
		shall be pushed back to holding
		points on L14, then start up and taxi
TWY L14	< 36	to TWY D.
		3. Stands Nr.602, 603, 605, 606:
		aircraft with wing span no less than
		36m shall be pushed back to TWY D
		directly.
		4. Stands Nr.604B: aircraft shall be
		pushed back to the holding points
		for TWYD.
		1. Stands Nr.301-312: push back to
7777 1 00 1 00		holding point on L08.
TWY L08, L09	< 24	2. Stand Nr.301:taxi in from TWY
		K0 is forbidden.
Note: It is prohibited to operate two	or more aircrafts simultaneously on TW	YY Y1-Y3, M1-M6, L09, L15-L17.

3.9 组合机位的使用模式/Use of combined stands:

组合机位群/ combined stands	组合模式/ combined mode	停机位/ stands	翼展限制(m)/ Wing span limits(m)	进出方式/ entry/exit
	238A(CAT C),239,240	238A	<36	taxi in and push
		239	≤35.79	taxi in and push
238A,239, 240,240A		240	≤35.79	taxi in and push
	238A(CAT E),240A	238A	≤60.96	taxi in and push
		240A	≤60.96	taxi in and push
	257(CAT E),259A 257(CAT C),258,259	257	≤60.96	taxi in and push
		259A	≤64.92	taxi in and push
257,258,259, 259A		257	≤35.79	taxi in and push
		258	≤35.79	taxi in and push
		259	≤35.79	taxi in and push

3.10 机位限制/Limits for aircraft parking on the following stands:

停机位/Stands	航空器翼展限制 (m)/	进出方式/
	Wing span limits(m)	entry/exit by

248	≤68.4	taxi in and push back
102, 111, 112, 126, 127, 250,		
283, 284, 313-315, 406, 411,	<65	taxi in and push back
501, 502, 603, 606		
246, 256	≤64.92	taxi in and push back
212	≤64.8	taxi in and push back
511	≤64.75	taxi in and push back
504, 506, 508, 510	<64.5	taxi in and push back
109	≤64	taxi in and push back
110, 113, 121	≤61	taxi in and push back
213, 214, 229, 230, 237, 260,	≤60.96	towi in and much book
267, 268	≥00.90	taxi in and push back
120	≤60.4	taxi in and push back
231, 266, 402, 403, 407-409,	<52	tori in and much book
602, 605	<32	taxi in and push back
101, 115	≤47.6	taxi in and push back
114	≤45	taxi in and push back
226-228, 232-236, 261-265, 272,		
273, 285-290,		
401, 404, 405, 410, 412, 413,	<36	taxi in and push back
601, 604A, 604B,		
607, 608, 316-342, 518-525		
215-217, 222, 223, 277-279	≤35.80	taxi in and push back
218-221, 224, 225, 269-271,	≤35.79	taxi in and push back
274-276, 280-282	233.17	tani ili aliu pusii vack
517	≤28.5	taxi in and push back
301-312, 512-514	<24	taxi in and push back
Note:		

- 1. When towing aircraft taxi in/out hanger of China Eastern Airlines on apron NR.6, aircraft parking on stand Nr.604A are forbidden to push back nose to north, aircraft parking on stands Nr.604B,605-608 are forbidden to push back.
- 2. Stands Nr.604B,605 and 606 not available for parking except emergency flight and shall be guided by follow-me vehicle.
- 3. ACFT shall be guided by follow-me vehicle to taxi into stands on apron Nr.2 except stands Nr.232-235, 262-265 and 286-290.
- 4. Business jet on Stands Nr.301-312,512-514 shall park on corresponding stop lines firstly, on similar stop lines secondly. Parking on other stands shall satisfy the requirements of apron safety lines.
- 5. B747-8 instruction refer AD2.20 2.3.5.

3.11 301-342 机位航空器出港推出后机头朝向要求 3.11 Nose direction of Aircraft parking on stands 如下表。特殊情况下,301-314 机位需要改变航空器 推出后机头朝向时, 应听从机坪管制指令。

Nr.301-342 as follow.If nose direction need to be changed, aircraft parking on stands Nr.301-314 shall by APN Control instructions.

524、525 机位飞机出港只允许机头朝南推出至 L01 上对应的推出等待点,特殊情况下,需要改变飞机推 出后机头朝向时,应听从机坪管制指令。

The aircraft at stands Nr.524 and 525 only allowed to push out with the nose of south to corresponding push-out holding position on L01. When it is necessary to change the nose of aircraft after push out, the instruction of APN shall be followed.

Stands Nr.	Nose direction of Aircraft
301,306,307,313,314	North
302-305, 308-312	Sorth
315,339-341	North or South
316-320, 323-337	East or West
321, 322, 338	East or North

342	South or East
-----	---------------

3.12 公务机位的使用限制 (m)/Limits for business stands

信力 / 2 / (04-11-1	机身长度限制 (m)	航空器翼展限制 (m)
停机位/Stands	/Fuselage limits (m)	/Wing span limits for aircraft (m)
Nr.301-312	<32.6	< 24
Nr.512-514	< 28	< 24

3.13 2 号机坪新增航空器进港等待位置 AH01-AH03 3.13 Arrival holding positions AH01-AH03 and end of AD2.24-2。

和航空器推出等待点 EOP01-EOP06, 详见 ZSSS push points EOP01-EOP06 established on Apron Nr.2, details refer ZSSS AD2.24-2.

3.14 2 号机坪设 HOT SPOT(HS05-HS07)

3.14 HS (HS05-HS07)established on apron Nr.2

3.14.1 HS05-HS07 的范围/ Area of HS05-HS07:

HS05	The area of stands Nr.216-228	
HS06	The area of stands Nr.238A-259	
HS07	The area of stands Nr.269-281	

Remark:

Arrival ACFT and follow-me vehicle shall stop at AH01-AH03 before taxiing into HS05-HS07, then observe and keep slow speed to taxi into parking stand.

3.14.2 以下HS或HS与其相邻机位,同一时段只允许 3.14.2 Two or more ACFT forbidden to operate 一架航空器运行:

simultaneously in follow HS, or in the HS and adjacent parking stands:

HS05	Two or more ACFT forbidden to operate

HS05、215	simultaneously
HS05、229	
HS06	Two on more ACIT fookidden to emercia
HS06、237	Two or more ACFT forbidden to operate simultaneously
HS06、260	simultaneously
HS07	T. ACITE C. 1:11
HS07、268	Two or more ACFT forbidden to operate
HS07、282	simultaneously

越跑道期间, 需特别注意管制指令。

3.15 HS8-HS11: 航空器穿越跑道频繁区域。航空器穿 3.15 HS8-HS11: RWY crossing area. When crossing RWYs, strictly follows ATC clearance.

3.16 停机位推出鼻轮等待点/ End of push points to be used for parking stands

Stands	End of push points	
212-216	Tangency point BTN push-back lines and TWY M1	
217-221	EOP01	
222-227	EOP02	
228-231	Tangency point BTN push-back lines and TWY M2	
236,238A	Tangency point BTN push-back lines and TWY M3	
239-248	EOP03	
250-257	EOP04	
258-261	Tangency point BTN push-back lines and TWY M4	
266-270	Tangency point BTN push-back lines and TWY M5	
271-275	EOP05	
276-280	EOP06	
281-285	Tangency point BTN push-back lines and TWY M6	

3.17 TP01-TP08 为临时机位, 其中 TP01-TP05 最大 翼展限制<36m, TP06-TP08 最大翼展限制<65m, 停 放时 TP01, TP02 机头朝北; TP03-TP08 机头朝南。 航空器使用临时机位时须严格遵从机坪管制和机务 指令。

3.17 TP01-TP08 are temporary stands, TP01-TP05 wing span limits <36m, TP06-TP08 wing span limits <65m, The aircraft's head orientation: TP01,TP02: North; TP03-TP08: South. Aircraft shall follow the instruction of Apron Control or crew when using temporary stands.

3.18 除冰规则

3.18 De-icing rules

除冰位置/ De-icing position	滑入/ Entry	滑出/Exit	备注/ Remarks
1)	TWY D	TWY D — H7	De-icing position
2	(nose to South)	TWY D — H6	12456 can be used
3	TWY D — de-icing guide	De-icing guide line—H7	independently;?
	line(blue)	De-icing guide line—H6	
4	(nose to South)	or H7	Aircraft de-icing on ③ can
(5)	TWY D	TWY D — H1	only taxi out until ①
6	(nose to North)	TWY D — H2 or H1	without any aircraft;
	L01	101 117	
7	(nose to South)	L01—H7	Aircraft de-icing on
			③④:Stands
			Nr.601-603,604A,604B,
	L01 (nose to North)	L01—K1	605-608 are forbidden to
			use; aircraft entering or
8			exiting from China
			Eastern Airlines hangar
			are forbidden; L14(south
			of stand Nr.601) is
			forbidden to use.

Remark: Refer to ZSSS AD2.24-2 for the specific location of ①-⑧.

3.19 本场机坪运行管理规定

3.19.1 本场实施机坪运行管制。机坪管制职责:负责机坪管制区域航空器的推出、开车、滑行和其他涉及航空器运行的指挥工作。

3.19.2 机场机坪管制负责区范围:详见 ZSSS-2A/2B, 具体管制移交点及移交方式听从管制员指令执行。

3.19.3 机坪运行管理范围内的离港航空器推出开车滑行流程:

a)离港航空器在推出开车前先联系虹桥放行,并申请空中交通管制放行许可,空中交通管制放行许可的申请不早于发动机开车前10min进行;

b)取得放行许可,待塔台放行席位指挥脱波后,向机 坪管制申请推出开车;

c)离港航空器首次联系机坪管制时,应向机坪管制通报停机位;

d)机坪管制发布"推出开车"指令后航空器驾驶员必须在 3min 内执行,如超时管制指令自行取消,航空器驾驶员需重新申请"推出开车";

e)航空器开车后,向机坪管制申请滑行许可,并按其指令执行;

f)需引导车引导的区域,航空器需跟随引导车滑行至

3.19 Aprons operation rules

3.19.1 Apron operation control is implemented in Hongqiao Airport. Apron Control is responsible for aircraft push-back, taxiing, runs-up, and other control issues related to aircraft operation.

3.19.2 Apron operation control area is depicted in ZSSS-2A/2B. The specific transfer of control points and transfer modes refer to ATC intruductions.

3.19.3 The procedure of departure aircraft push -back and taxiing in Apron Control areas:

a) Departure aircrafts shall contact Hongqiao delivery and get clearance before push-back. Aircraft shall not apply for ATC delivery clearance 10min earlier than engine runs-up;

- b) Aircrafts shall apply to Apron Control for pushing-back after getting delivery clearance and issuing the frequency of next control unit;
- c) Departure aircrafts shall report parking stands to
 Apron Control at the first contact;
- d) Aircrafts shall begin to push-back and runs-up within 3min after getting clearance. If overtime, the clearance cancelled automatically, aircrafts should apply for clearance again;

规定位置等待,根据机坪管制的指令联系虹桥地面。

- e) Aircrafts shall apply to Apron Control for taxiing clearance after runs-up, and execute according to instructions;
- f) Aircrafts shall follow the follow-me to taxi-in the designated stands according to Apron Control in the areas requiring follow-me guidance.

3.19.4 机坪运行管理范围内航空器进港:

a)航空器进入机坪前,联系机坪管制申请进一步滑行 许可;

b)需引导车引导的区域,航空器根据机坪管制指令跟随引导车滑行至指定停机位。

3.19.4 Arrial aircrafts in Apron Control Areas:

- a) Aircrafts shall contact with Apron Control for further taxiing clearance before entering apron.
- b) Aircrafts shall follow the follow-me to taxi-in the designated stands according to Apron Control in the areas requiring follow-me guidance.

4. 进、离场管制规定

4.1 离场航空器应在预计开车前 10min 内联系放行管制,取得放行许可;

4. Air traffic control regulations

- 4.1 Departing aircraft shall contact Delivery Control for delivery clearance within 10 minutes prior to the start-up;
- 4.2 离场航空器应在推出开车前联络地面管制,取得 开车许可并在 5min 内执行,否则,重新申请此许可;
- 4.2 Before push-back and start-up, departing aircraft shall contact GND Control for push-back and start-up clearance and conduct within 5 minutes, otherwise, apply the clearance once more;
- 4.3 地面管制将在适当时通知航空器联络塔台管制, 获取后续管制指令:
- 4.3 GND control will notify the aircraft at appropriate time to contact TWR control for further ATC instructions;
- 4.4 为减少波道占用时间, 航空器起飞离地后自动与 4.4 In order to avoid frequency congestion, pilot shall

塔台管制席位脱波(不需要通话脱波),脱波后,航 leave TWR frequency 空器应该联系 ATC 放行许可中指定的的离场管制频 instruction from controller率。 contact the frequency a

leave TWR frequency without radiotelephony instruction from controller as soon as airborne and contact the frequency assigned in the Delivery clearance immediately.

5. 机场的 II/III 类运行

5. CAT II/III operations at AD

无

Nil

6. 除冰规则

6. Rules for deicing

无

Nil

7. 平行跑道同时仪表运行

7. Simultaneous operations on parallel runways

无

Nil

8. 警告

8. Warning

所有飞行切勿误入虹桥机场东面的 ZS(R) 559 (上海市区) 限制区。

All aircraft shall by no means fly into the Restricted Area ZS(R) 559 (urban area of) by mistake, which is to the east of HongqiaoAirport.

9. 直升机飞行限制, 直升机停靠区

9. Helicopter operation restrictions and helicopter parking / docking area

无

Nil

ZSSS AD 2.21 噪音限制规定及减噪程序

ZSSS AD 2.21 Noise restrictions and Noise abatement procedures

1. 噪音限制规定

1. Noise restrictions

- 1.1 航空器起飞减噪操作程序,用于起飞爬升阶段,目的是在确保飞行安全的前提下,尽量减少噪音对地面的影响。
- 1.2 虹桥机场采用国际民航组织制定的消噪音离场程序 1 (NADP1),旨在降低起飞跑道末端附近区域的噪音。
- 2. 减噪程序
- 2.1 在保证飞行安全的情况下,要求所有飞行员执行以下减噪飞行操作程序:
- 2.1.1 在飞机起飞性能运行允许的情况下,尽可能使用减推力起飞;
- 2.1.2 b.在高度 450m(1500ft)时,调整和保持发动机 爬升功率/推力,保持爬升速度 V2+20km/h (10 海里/小时),保持起飞襟翼和缝翼继续爬升;
- 2.1.3 c. 高度 910m (3000ft)以上时,转为正常航路爬升速度并按规定收襟翼/缝翼。
- 2.2 由于非管制原因不执行减噪飞行操作程序,飞行员须在起飞前告知 ATC 并说明理由(校验飞行等特殊飞行除外)。

- 1.1 Aircraft take-off noise abatement operation procedure is uesd for take-off and climbing phase. The purpose is to minimize the impact of noise on the ground in the premise of ensuring flight safty.
- 1.2 Hongqiao Airport adopts the ICAO Noise Abatement Departure Procedure 1(NADP1) to reduce noise in the area near DER.
- 2. Noise abatement procedures
- 2.1 In condition of complying with the requirements of flight safty, the following noise abatement procedures shall be implemented:
- 2.1.1 a. The derated take-off is strongly recommended if the take-off performance of aircraft permit;
- 2.1.2 b. At altitude 450m (1500ft), adjust engine power/thrust to climb power/thrust and maintain it, maintain climbing speed at V2+20km/h(10kt) with flaps and slats in the take-off configuration;
- 2.1.3 c. At altitude 910m (3000ft), maintain a positive rate of climb, accelerate tonormal en-route climb speed and retractflaps/slats on schedule.
- 2.2 If the procedures can not be implemented due to any reason except ATC, pilot shall inform ATC with a reasonable explanation (except for special flights such as calibration flights).

ZSSS AD 2.22 飞行程序

ZSSS AD 2.22 Flight procedures

1. 总则

除经上海进近或虹桥塔台特殊许可外,在上海进近 管制区和虹桥塔台管制区内的飞行,必须按照仪表 飞行规则进行。

2. 起落航线

3. 仪表飞行程序

3.1 严格按照航图中公布的进、离场程序和ENR2.2.3 中公布的有关规定飞行。如果需要,航空器可在空中交通管制部门指定的航路、导航台或定位点上空等待或做机动飞行。

- 3.2 等待程序见标准仪表进、离场图
- 3.3 进、离场程序: 详见标准仪表进、离场图。

4. 雷达程序和/或 ADS-B 程序

4.1 上海进近管制区域内实施雷达管制。航空器最小水平间隔为 6km。

1. General

Flights within Shanghai Approach Control Area and Hongqiao Tower Control Area shall operate under IFR unless special clearance has been obtained from Shanghai Approach Control or Tower Control.

2. Traffic circuits

3. IFR flight procedures

- 3.1 Strict adherence is required to the relevant arrival/departure procedures published in the aeronautical charts and the relevant regulations published in subsection ENR2.2.3. Aircraft may, if necessary, hold or maneuver on an airway, over a navigation facility or a fix designated by ATC.
- 3.2 Holding procedures refer to SID/STAR.
- 3.3 Departure/arrival procedures refer to SID/STAR.

4. Radar procedures and/or ADS-B procedures

4.1 Radar control within Shanghai APP has been implemented. The minimum horizontal radar separation

4.2 距进近跑道末端 18.5km (10NM) 范围内, 向同一跑道做最后进近的航空器之间无尾流间 隔要求且接地后能在 50s 内脱离跑道时, 航空器 之间的最小雷达间隔缩短为 5km (湿跑道或污染跑 道除外)。

4.3 通常情况下航空器接地后占用跑道的时间应控制在50s以内。如不能执行上述要求,驾驶员应在不晚于接地前5min通报管制员,管制员将根据空中和地面交通情况视情指挥航空器中止进近或复飞(湿跑道或污染跑道除外)。

4.4 雷达引导与排序:通常,航空器从庵东
VOR (AND)、SASAN、横沙 VOR (HSH) 等导航台
得到雷达引导和排序,直至最后进近航迹(ILS、PAR、
VOR/DME),以加速空中交通流量。考虑到航空器的性能,按需要发出雷达引导和飞行高度层/高度指令,使航空器之间有一定的距离,以
保持正确的着陆间隔。

is 6km.

4.2 Within 18.5km(10nm) from approaching RWY end, if there is no wake turbulence between two aircrafts approaching to the same RWY in final approach, and the preceding aircraft is able to vacate RWY within 50s after touchdown, the minimum radar separation can be reduced to 5km (except for wet or contaminated runway).

4.3 The RWY occupation time for aircraft after touchdown should be within 50s. If can not meet such standards, pilot should inform ATC no later than 5 minutes before touchdown. Controller will direct the aircraft to abort approach or go around according to actual traffic situation(except for wet or contaminated runway).

4.4 Radar vectoring and sequencing:Normally, aircraft will be vectored and sequenced from Andong VOR (AND), SASAN and Hengsha VOR (HSH) to the appropriate final approach track (ILS, PAR, VOR/DME), so as to ensure an expeditious flow of traffic. Instructions about radar vectors and flight levels/altitudes will be issued, as required, for spacing and separating the aircraft so that correct landing intervals are maintained, taking into account aircraft characteristics

速度调控:实施 RNAV ILS/DME 进近时, 机组应当 Sp

Speed control: When operate RNAV ILS/DME APCH,

严格遵守速度限制。机组应尽可能准确地执行所有的速度限制。如果航空器不能执行上述速度限制,机组应及时通知 ATC 可用的速度。

aircrew should execute at all speed limit. If can't, they shall inform ATC of available speed immediately.

4.5 最低监视引导高度图

4.5 Surveillance Minimum Altitude Sectors

Sector 1	ALT limit:450m or above	
N312900E1205141-N313021E1211316-N312344E1212327-N311730E1212357-N311535E1205250-N312900E1		
29	05141	
Sector 2 ALT limit:500m or above		
A circle with a radius of 7kn	n centered on N312236E1211422	
Sector 3	ALT limit:600m or above	
N311717E1212021-N311730E1212357-N31082	21E1212441-N310808E1212106-N311717E1212021	
Sector 4	ALT limit:950m or above	
N311730E1212357-N311937E1213324-N311527E121	3731-N310907E1213215-N310821E1212441-N311730E1	
2	12357	
Sector 5	ALT limit:550m or above	
N313021E1211316-N313558E1214759-N313309E122	21316-N310603E1222313-N304247E1220917-N304219E1	
205541-N311535E1205250-N311730E121	12357-N312344E1212327- N313021E1211316	
Sector 6	ALT limit:900 or above	
N321000E1204400-N315236E1214712-N314611E1224630-N311241E1224630-N301500E1221200-N301518E1		
211311-N305310E1202500-N313521E1201944-N321000E1204400,		
except		
N312900E1205141-N313021E1211316-N313558E1214759-N313309E1221316-N310603E1222313-N304247E1		
220917-N304219E1205541-N312900E1205141		

5. 无线电通信失效程序

5. Radio communication failure procedures

5.1 航空器单向通信失效

5.1.1 如果航空器只具备信号接收能力,根据接收到的管制指令继续飞行,同时管制员将向沿途有关管制单位发送有关通信失效的情报。

5.1.2 航空器如果只具备信号发送能力,航空器驾驶员应当立即将飞行意图告知管制员,并及时报告位置和高度信息,管制员根据航空器驾驶员报告的意图迅速调配其他的飞机避让;如有可能,管制员将通知航空器运营人使用其内部通信方式(如卫星电话)与该航空器联系。

5.2 航空器双向通信失效

航空器双向通信失效时,如有可能,管制员将通知 航空器运营人使用其内部通信方式(如卫星电话) 与该航空器联系。

5.2.1 航空器进场

航空器应按照下列特定的进近程序继续进近并尽快 落地;如果本场不具备落地条件,航空器驾驶员可 自行决定返航或备降。

5.2.1.1 向北着陆

5.1 Aircraft communication partly failure

5.1.1 If the radio receiver available, aircraft shall follow the instruction to fly. At the same time, ATC shall send information to the relevant control unit about communication failure.

5.1.2 If the radio transmitter available, aircraft pilot shall notify her/his flight intention to ATC and report aircraft position. ATC will conduct the traffic accordingly. If possible, ATC shall inform aircraft operator to contact with aircraft by internal communication(such as GNSS).

5.2 Aircraft communication totally failure

When aircraft communication totally failure, If possible, ATC shall inform aircraft operator to contact with aircraft by internal communication (such as GNSS).

5.2.1 Aircraft arrival

Aircraft continue approach shall according to the following specific procedures as soon as possible; If airport condition is not available for landing, aircraft should decide to return or alternate by themselves.

5.2.1.1 Landing to North

航空器按照最后接收到的管制员指令高度(如果低于1500m则上升至1500m)飞向重固台(CGT),如果过CGT高度高于1500m,则进入等待程序,下降至起始进近高度1500m,然后按36R跑道ILS/DMEy仪表进近图着陆。

5.2.1.2 向南着陆

航空器按照最后接收到的管制员指令高度(如果低于 1500m 则上升至 1500m)飞向重固台(CGT),如果过 CGT 高度高于 1500m,则进入等待程序,下降至起始进近高度 1500m,然后按 18L 跑道 ILS/DMEy 仪表进近图着陆。

5.2.2 航空器离场

航空器应按照最后接收到的管制指令(程序)继续 离场,管制员将迅速组织其它飞机进行避让;如果 航空器驾驶员判断无法继续实施离场飞行,可自行 决定返航进近着陆或至放油区放油,并根据当时的 运行方向选择进近着陆方法,管制员将迅速组织其 它飞机进行避让。

5.3 本场通信失效

本场无线电收发功能失效, 航空器无法与管制单位 建立有效的通讯联系时, 航空器应联系上一管制单 位, 并按照接收管制单位的管制指令继续飞行; Aircraft fly to CGT according to the last commanding ALT by ATC (climb to 1500m if lower). If the altitude over CGT is higher than 1500m, join the holding procedure, and descend to the initial approach altitude 1500m, then approach according to ILS/DME y RWY36R instrument approach procedure.

5.2.1.2 Landing to South

Aircraft fly to CGT according to the last command ALT by ATC(climb to 1500m if lower). If the altitude over CGT is higher than 1500m, join the holding procedure, and descend to the initial approach altitude 1500m, then approach according to ILS/DME y RWY18L instrument approach procedure.

5.2.2 Aircraft departure

Aircraft continue departure according to the last commanding (procedure) by ATC. ATC will conduct the traffic accordingly. If can't continue departure, aircraft can decide to return or dump fuel over fuel dumping area by itself, landing according to operation direction. ATC will conduct the traffic accordingly.

5.3 Aerodrome communication failure

If aircraft cannot establish communication with the aerodrome control unit, aircraft shall contact the previous control unit, and follow the instruction to

continue;

5.4 无线电通信恢复

失去通信联络的航空器已经着陆,或者已经恢复联络的,可恢复正常的管制运行,并立即通知相关管制单位。

6. 目视飞行程序

6.1 等待: 目视飞行在跑道西侧, 按起落航线进行等 待。

6.2 目视飞行规定仪表进近程序的最后进近阶段,使用目视间隔时,航空器驾驶员应按照仪表程序进近,并保持目视判断与其他相关航空器的安全间隔,当航空器进近至决断高度或最低下降高度时,可能会遇到在同一条跑道上前面落地的航空器正在脱离,或者正在起飞的航空器即将离地的情况。当航空器驾驶员认为必要时,随时可以复飞,并立即通知管制员。

6.3 航空器驾驶员得到仪表进近的指令后,尽可能根据机载设备监控周边航空器的运行状态,并尽最大可能建立目视间隔;同时在管制员通报其它航空器的相对位置时,向管制员报告已建立目视间隔。若不能目视相关航空器,管制员将视情况指挥该航空

5.4 Radio communication return to normal

It is available to resume activities when the aircraft that lose touch via Communication Channel has landed or get in touch again. Inform the ATC office immediately.

6. Procedures for VFR flights

6.1 Holding: Visual flight on the west side of RWY,wait according to the traffic circuits.

6.2 Visual flight rulesWhen using VFR separation on the final approach phase of instrument approach procedures, pilot shall follow the instrument approach procedures and keep watching to ensure a safety separation with other aircraft. When the aircraft descends to DA or MDA, some situations may be observed, such as the preceding aircraft is vacating the same RWY, or the departure aircraft is lifting off. Under such situation, pilot can make a missed approach at any moment if it is considered to be necessary and notify the controller immediately.

6.3 Upon receipt of approaching clearance, the pilot shall monitor the operating situations of other aircraft in the vicinity using airborne equipment and establish the visual separation as practicable, then report 'visual separation established' when the controller notifies the

器中止进近或复飞。

relative positions of other aircraft. If pilot can not visual the relative aircraft ,controller will direct the aircraft to abort approach or go around according to actual traffic situation.

6.4 机场实施目视进近, 航空器应遵守目视间隔飞行 规定

6.4 Visual approach implemented in airport, aircraft shall obey flight rules of visual separation.

7. 目视飞行航线

7. VFR route

Nil

无

8. 目视参考点

8. Visual reference point

无 Nil

9. 其它规定

9. Other regulations

本场 RNAV 飞行程序为主用程序, 无特殊原因机组 应该执行这些程序。

RNAV flight procedures are primary procedures, pilot shall execute these procedures without special reasons.

10. 区域导航飞行程序相关数据

10. Data for RNAV flight procedures

Waypoint list

ID	COORDINATES(WGS-84)	ID	COORDINATES(WGS-84)
PD024	N304753E1215521	SS204	N312256E1211303
PD304	N305157E1220957	SS205	N311213E1211338
PD409	N305117E1214005	SS206	N305549E1211850
PD503	N313258E1213800	SS207	N304240E1211659
		SS208	N305048E1211307
		SS210	N302659E1210239

SF1	N312700E1211921	SS211	N305519E1212142
SF2	N305809E1212055	SS213	N302208E1212509
SH1	N313227E1204809	SS301	N310152E1212029
SH2	N312213E1204356	SS302	N310301E1211408
SH3	N303456E1205926	SS303	N310413E1210733
SS013	N312258E1211935	SS304	N310924E1210716
SS023	N310057E1212046	SS305	N311646E1210651
SS033	N312256E1211921	SS306	N313056E1210455
SS043	N310057E1212032	SS320	N315700E1205100
SS201	N312700E1211248	SS401	N305824E1212712
SS402	N310112E1212703	AKARA	N3130.0E12330.0
SS403	N311128E1212630	ALDAP	N3137.5E12222.2
SS405	N310041E1211416	BOLEX	N3100.0E12300.0
SS406	N311902E1211315	BONGI	N3100.0E12238.9
SS407	N305100E1211809	DADAT	N3027.0E12114.8
SS409	N305110E1212208	EKIMU	N3121.1E12106.6
		EKVUT	N3145.4E12218.6
SS420	N312401E1205701	EMSAN	N3140.7E12246.5
SS501	N311705E1211939	IBEGI	N3149.4E12216.6
SS502	N312405E1211044	LAMEN	N3136.6E12400.0
SS503	N311650E1211322	LASAN	N3100.0E12225.5
SS504	N311254E1210704	MATNU	N3139.6E12238.0
SS505	N311009E1210229	MIGOL	N3045.8E12341.7
		PIKAS	N3210.0E12044.0
AND	N3015.4E12113.3	PINOT	N3127.0E12227.0
JTN	N3107.4E12120.5	POMOK	N3127.0E12107.0
NXD	N3053.8E12025.8	PONAB	N3035.3E12224.1

PUD	N3110.3E12147.0	SASAN	N3135.4E12019.2
		SUPAR	N3001.4E12051.5
		SURAK	N3146.4E12329.5
		TONIX	N3119.9E12332.6

Path Terminator	Waypoint ID	Fly over	Magnetic Course	Turn Direction	Altitude (m)	IAS (kt)	VPA/ TCH	Navigation Specification	
	RWY18L DEPARTURE								
CF	SS301		184					RNAV1	
			RWY	18R DEPAR	TURE			•	
CF	SS301		183					RNAV1	
			RWY1	8L/18R SID	IBE-61D		ı	•	
IF	SS301							RNAV1	
TF	SS211				†900	MAX 250		RNAV1	
TF	PD024				↓1800			RNAV1	
TF	PD304							RNAV1	
TF	LASAN							RNAV1	
TF	PINOT							RNAV1	
TF	ALDAP							RNAV1	
TF	IBEGI							RNAV1	
	RWY18L/18R SID SUR-61D								
IF	SS301							RNAV1	
TF	SS211				†900	MAX 250		RNAV1	
TF	PD024				↓1800			RNAV1	

			Г	
PD304				RNAV1
LASAN				RNAV1
BONGI				RNAV1
BOLEX				RNAV1
TONIX				RNAV1
AKARA				RNAV1
SURAK				RNAV1
	RWY18L/18F	R SID LAM-61D		
SS301				RNAV1
CC211		* 000	MAX	RNAV1
55211			250	KNAVI
PD024		↓1800		RNAV1
PD304				RNAV1
LASAN				RNAV1
BONGI				RNAV1
BOLEX				RNAV1
TONIX				RNAV1
LAMEN				RNAV1
	RWY18L/18I	R SID MIG-61D		
SS301				RNAV1
GGGAA		4000	MAX	D.V.1714
SS211		∱900	250	RNAV1
PD024		↓1800		RNAV1
PD304				RNAV1
LASAN				RNAV1
BONGI				RNAV1
BOLEX				RNAV1
	LASAN BONGI BOLEX TONIX AKARA SURAK SS301 SS211 PD024 PD304 LASAN BONGI BOLEX TONIX LAMEN SS301 SS211 PD024 PD304 LASAN BONGI BOLEX TONIX LAMEN	LASAN	LASAN	LASAN BONGI BOLEX TONIX AKARA SURAK SURAK P000 MAX 250 P0024 LASAN BONGI SS301 RWY18L/18R SID LAM-61D SS301 MAX 250 P0024 LASAN BONGI BOLEX TONIX LAMEN MAX 250 P0024 LASAN BONGI BOLEX TONIX LAMEN CAMEN CAMEN

TF	MIGOL					RNAV1
		RWY18	8L/18R SID I	PON-61D		
IF	SS301					RNAV1
TF	SS211			↑900	MAX 250	RNAV1
TF	PD024			↓1800		RNAV1
TF	PD304					RNAV1
TF	PONAB					RNAV1
		RWY18	BL/18R SID A	AND-61D		
IF	SS301					RNAV1
TF	SS211			↑900	MAX 250	RNAV1
TF	SS213					RNAV1
TF	AND					RNAV1
	<u>.</u>	RWY18	BL/18R SID N	NXD-61D	,	
IF	SS301					RNAV1
TF	SS302			↓1500 ↑900	MAX 250	RNAV1
TF	SS303					RNAV1
TF	NXD			↑3900		RNAV1
	-	RWY18	8L/18R SID :	SAS-61D		,
IF	SS301					RNAV1
TF	SS302			↓1500 ↑900	MAX 250	RNAV1
TF	SS303					RNAV1
TF	SS304					RNAV1
TF	SS305			†2700		RNAV1
TF	EKIMU					RNAV1

TF	SASAN				RNAV1
		RWY1	8L/18R SID PIK-61D	1	
IF	SS301				RNAV1
TF	SS302		↓1500 ↑900	MAX 250	RNAV1
TF	SS303				RNAV1
TF	SS304				RNAV1
TF	SS305		↑2700		RNAV1
TF	EKIMU				RNAV1
TF	POMOK				RNAV1
TF	SS306		↓3600		RNAV1
TF	SS320		↑6000 or by ATC		RNAV1
TF	PIKAS				RNAV1
		RWY3	6R/36L SID IBE-71D	,	•
VA		003	200		RNAV1
DF	SS503		↓1500 ↑600	MAX 220	RNAV1
TF	SS504				RNAV1
TF	SS303		↑2100		RNAV1
TF	SS211				RNAV1
TF	PD409		↓4500 ↑3600		RNAV1
TF	PD024				RNAV1
TF	PD304				RNAV1
TF	LASAN				RNAV1
TF	PINOT				RNAV1
TF	ALDAP				RNAV1

TF	IBEGI				RNAV1
		RWY36R/36L	SID SUR-71D	,	•
VA		003	200		RNAV1
DF	SS503		↓1500	MAX	RNAV1
	55505		↑600	220	KIVIVI
TF	SS504				RNAV1
TF	SS303		†2100		RNAV1
TF	SS211				RNAV1
TF	PD409		↓4500		RNAV1
11,	FD409		↑3600		KNAVI
TF	PD024				RNAV1
TF	PD304				RNAV1
TF	LASAN				RNAV1
TF	BONGI				RNAV1
TF	BOLEX				RNAV1
TF	TONIX				RNAV1
TF	AKARA				RNAV1
TF	SURAK				RNAV1
		RWY36R/36L	SID LAM-71D	,	•
VA		003	200		RNAV1
DE	99503		↓1500	MAX	DNAMA
DF	SS503		↑600	220	RNAV1
TF	SS504				RNAV1
TF	SS303		†2100		RNAV1
TF	SS211				RNAV1
ane.	DD 400		↓4500		DATAY/1
TF	PD409		↑3600		RNAV1
TF	PD024				RNAV1

TF	PD304					RNAV1
TF	LASAN					RNAV1
TF	BONGI					RNAV1
TF	BOLEX					RNAV1
TF	TONIX					RNAV1
TF	LAMEN					RNAV1
		RWY30	6R/36L SID	MIG-71D		
VA		003		200		RNAV1
DF	SS503			↓1500	MAX	RNAV1
	55503			↑600	220	IXIVIV I
TF	SS504					RNAV1
TF	SS303			↑2100		RNAV1
TF	SS211					RNAV1
TF	PD409			↓4500		RNAV1
	1540)			↑3600		IXIVIVI
TF	PD024					RNAV1
TF	PD304					RNAV1
TF	LASAN					RNAV1
TF	BONGI					RNAV1
TF	BOLEX					RNAV1
TF	MIGOL					RNAV1
		RWY36	6R/36L SID	PON-71D		
VA		003		200		RNAV1
DF	SS503			↓1500	MAX	RNAV1
DI	33303			†600	220	MINAV I
TF	SS504					RNAV1
TF	SS303			↑2100		RNAV1
TF	SS211					RNAV1

TE	DD 400		↓4500		DNI ANTI
TF	PD409		↑3600		RNAV1
TF	PD024				RNAV1
TF	PD304				RNAV1
TF	PONAB				RNAV1
	1	RWY36R/36L	SID AND-71D		
VA		003	200		RNAV1
DE	99503		↓1500	MAX	DNIANI
DF	SS503		↑600	220	RNAV1
TF	SS504				RNAV1
TF	SS303		†2100		RNAV1
TF	SS211				RNAV1
TF	SS213				RNAV1
TF	AND				RNAV1
		RWY36R/36L	SID NXD-71D	,	<u>'</u>
VA		003	200		RNAV1
The state of the s	99503		↓1500	MAX	DNIAM
TF	SS503		↑600	220	RNAV1
TF	SS504				RNAV1
TF	SS303		†2100		RNAV1
TF	NXD		†3900		RNAV1
		RWY36R/36L	SID SAS-71D		
VA		003	200		RNAV1
DE	EKDAH		↓1500	MAX	DNI AVII
DF	EKIMU		↑900	220	RNAV1
TF	SS420		†1500		RNAV1
TF	SASAN				RNAV1
	•	RWY36R/36I	SID PIK-71D	<u>.</u>	

VA			003		200		RNAV1
DF	SS502				↓1500 ↑900	MAX 250	RNAV1
TF	POMOK				·		RNAV1
TF	SS320				↑6000 or by ATC		RNAV1
TF	PIKAS						RNAV1
		RWY36	L DEPART	JRE TRANS	MISSION V	IA SS501	
CF	SS501		003				RNAV1
		RWY36	R DEPART	JRE TRANS	MISSION V	IA SS501	·
CF	SS501		360				RNAV1
			RWY3	6R/36L SID	SAS-72D		
IF	SS501						RNAV1
TF	EKIMU				↓1500 ↑900	MAX 220	RNAV1
TF	SS420				↑1500		RNAV1
TF	SASAN						RNAV1
			RWY3	6R/36L SID	PIK-72D		
IF	SS501						RNAV1
TF	SS502				↓1500 ↑900	MAX 250	RNAV1
TF	POMOK						RNAV1
TF	SS320				↑6000 or by ATC		RNAV1
TF	PIKAS						RNAV1
		RWY3	36L DEPART	URE TRAN	SMISSION V	VIA SF1	ı
CF	SF1		004		↑1200	MAX 250	RNAV1

		RWY36R DEPAR	ΓURE TRANSMIS	SSION V	VIA SF1				
CF	SF1	003	1	1200	MAX 250	RNAV1			
	RWY36R/36L SID IBE-73D (BY ATC)								
IF	SF1		1	1200	MAX 250	RNAV1			
TF	PD503					RNAV1			
TF	EKVUT					RNAV1			
TF	IBEGI					RNAV1			
		RWY36R/36	6L SID SUR-73D ((BY ATO	C)	·			
IF	SF1		1	1200	MAX 250	RNAV1			
TF	PD503					RNAV1			
TF	EKVUT					RNAV1			
TF	MATNU					RNAV1			
TF	EMSAN					RNAV1			
TF	SURAK					RNAV1			
		RWY36R/36	SL SID LAM-73D	(BY AT	C)	·			
IF	SF1		1	1200	MAX 250	RNAV1			
TF	PD503					RNAV1			
TF	EKVUT					RNAV1			
TF	MATNU					RNAV1			
TF	EMSAN					RNAV1			
TF	SURAK					RNAV1			
TF	LAMEN					RNAV1			
		RWY18	R/18L STAR PUD	0-61A					
IF	PUD					RNAV1			

TF	JTN		↑1800		RNAV1		
TF	SS205		↑1500		RNAV1		
TF	SS204		↑600	MAX 210	RNAV1		
	-	RWY18F	R/18L STAR AND-61A				
IF	AND				RNAV1		
TF	DADAT				RNAV1		
TF	SS207				RNAV1		
TF	SS206		↓2400		RNAV1		
TF	JTN		↑1800		RNAV1		
TF	SS205		↑1500		RNAV1		
TF	SS204		↑600	MAX 210	RNAV1		
RWY18R/18L STAR AND-62A (BY ATC)							
IF	AND				RNAV1		
TF	SS213				RNAV1		
TF	SS211		↓2400		RNAV1		
TF	JTN		↑1800		RNAV1		
TF	SS205		↑1500		RNAV1		
TF	SS204		↑600	MAX 210	RNAV1		
RWY18R/18L STAR SUP-61A (BY ATC)							
IF	SUPAR				RNAV1		
TF	SS210				RNAV1		
TF	SS208				RNAV1		
TF	SS206		↓2400		RNAV1		
TF	JTN		↑1800		RNAV1		
TF	SS205		↑1500		RNAV1		

TF								
RWY18R/18L STAR SAS-61A	TF	SS204			↑600		RNAV1	
IF				D 404 GT4 D	G 1 G 51 1	210		
TF			RWYI	SR/18L STAR	SAS-61A			
TF SS420 by ATC RNAVI TF SS204 ↑600 MAX 210 RNAVI RWY18R/18L STAR SAS-62A (BY ATC) IF SASAN ↓5000 RNAVI TF SS420 ↓2400 or by ATC RNAVI TF POMOK RNAVI RNAVI TF SS201 ↑600 MAX 210 RNAVI RWY18LAPPROACH TRANSMISSION VIA SS201 RNAVI RNAVI RNAVI TF SF1 RNAVI RNAVI RWY18LAPPROACH TRANSMISSION VIA SS204 RNAVI RNAVI	IF	SASAN			↓5000		RNAV1	
TF SS204	TF	SS420			↓2400 or		RNAV1	
TF					by ATC			
RWY18R/18L STAR SAS-62A (BY ATC) IF	TF	SS204			↑600	MAX	RNAV1	
IF					1	210		
TF SS420 \$\frac{1}{2}400 \text{ or by ATC}\$ RNAV1 TF POMOK \$\frac{1}{600}\$ \text{MAX} \\ 210\$ \text{RNAV1} RWY18L APPROACH TRANSMISSION VIA SS201 IF \$SS201\$ \frac{1}{600}\$ \text{MAX} \\ 210\$ RNAV1 TF \$F1 \$\text{RNAV1}\$ TF \$S013\$ \text{\$\frac{1}{550}\$ AT 180} \text{RNAV1} RWY18L APPROACH TRANSMISSION VIA \$S204			RWY18R/18	L STAR SAS	-62A (BY AT	C)		
TF SS420 by ATC RNAV1 TF POMOK RNAV1 RNAV1 TF SS201 \$\frac{1}{600}\$ \text{MAX} \\ 210 RNAV1 RWY18L APPROACH TRANSMISSION VIA SS201 TF SF1 RNAV1 TF SS013 \$\frac{1}{550}\$ AT 180 RNAV1 RWY18L APPROACH TRANSMISSION VIA SS204	IF	SASAN			↓5000		RNAV1	
TF POMOK RNAV1 TF SS201 ↑600 MAX 210 RNAV1 RWY18L APPROACH TRANSMISSION VIA SS201 IF SS201 ↑600 MAX 210 RNAV1 TF SF1 RNAV1 RNAV1 TF SS013 ↑550 AT 180 RNAV1 RWY18L APPROACH TRANSMISSION VIA SS204	TF	SS420			↓2400 or		RNAV1	
TF SS201					by ATC			
TF SS201 \$\frac{1}{600}\$ \$\frac{2}{210}\$ RNAV1 RWY18L APPROACH TRANSMISSION VIA SS201 IF SS201 \$\frac{1}{600}\$ \$\frac{MAX}{210}\$ RNAV1 TF SF1 \$\frac{1}{550}\$ \$\frac{1}{550}\$ RNAV1 RWY18L APPROACH TRANSMISSION VIA SS204	TF	POMOK					RNAV1	
RWY18L APPROACH TRANSMISSION VIA SS201	TF	SS201			↑600	MAX	RNAV1	
IF SS201 ↑600 MAX 210 RNAV1 TF SF1 RNAV1 TF SS013 ↑550 AT 180 RNAV1 RWY18L APPROACH TRANSMISSION VIA SS204		22201			1000	210	20.272	
IF SS201 ↑600 RNAV1 TF SF1 RNAV1 TF SS013 ↑550 AT 180 RNAV1 RWY18L APPROACH TRANSMISSION VIA SS204			RWY18L APPROA	ACH TRANSI	MISSION VI	A SS201		
TF SF1 RNAV1 TF SS013 ↑550 AT 180 RNAV1 RWY18L APPROACH TRANSMISSION VIA SS204	IF	SS201			↑600	MAX	RNAV1	
TF SS013 ↑550 AT 180 RNAV1 RWY18L APPROACH TRANSMISSION VIA SS204		22201			1000	210	20.272	
RWY18L APPROACH TRANSMISSION VIA SS204	TF	SF1					RNAV1	
	TF	SS013			↑550	AT 180	RNAV1	
MAX MAX	RWY18L APPROACH TRANSMISSION VIA SS204							
IF SS204 ↑600 RNAV1	IE	\$\$204			↑600	MAX	PNAV1	
210	11	55204			1000	210	KWW	
TF SS013 ↑550 AT 180 RNAV1	TF	SS013			↑550	AT 180	RNAV1	
RWY18R APPROACH TRANSMISSION VIA SS201		<u></u>	RWY18R APPROA	ACH TRANS	MISSION VI	A SS201		
IF SS201 MAX RNAV1	IE.	E 85201	↑600	MAX	DNAV1			
11. 33201 1000 210 RNAV1	11.	33201			1000	210	MVAV I	
TF SF1 RNAV1	TF	SF1					RNAV1	

TF	SS033		↑550	AT 180	RNAV1
		RWY18R APPROACH	TRANSMISSION V	IA SS204	
IF	SS204		↑600	MAX 210	RNAV1
TF	SS033		↑550	AT 180	RNAV1
	,	RWY36R/36	L STAR PUD-71A		
IF	PUD				RNAV1
TF	SS205		↑1800		RNAV1
TF	SS405		↑600	MAX 210	RNAV1
		RWY36R/36	L STAR PUD-72A		·
IF	PUD				RNAV1
TF	SS403		↑1800		RNAV1
TF	SS402				RNAV1
TF	SS401				RNAV1
TF	SF2		↑600	MAX 210	RNAV1
		RWY36R/36	L STAR AND-71A		
IF	AND				RNAV1
TF	DADAT				RNAV1
TF	SS207		↓2700		RNAV1
TF	SS407				RNAV1
TF	SF2		↑600	MAX 210	RNAV1
	- '	RWY36R/36L STA	AR AND-72A (BY A	ГС)	•
IF	AND				RNAV1
TF	SS213				RNAV1
TF	SS409				RNAV1

			1	1		1	ı
TF	SF2				↑600	MAX	RNAV1
					210		
RWY36R/36L STAR SUP-71A (BY ATC)							
IF	SUPAR						RNAV1
TF	SS210						RNAV1
TF	SS208						RNAV1
TF	SF2			↑600	MAX	RNAV1	
11,					↑600	210	KINAVI
			RWY36	R/36L STAR	SAS-71A		
IF	SASAN				↓5000		RNAV1
TF	SS420				↓2700		RNAV1
TF	EKIMU						RNAV1
TF	SS406						RNAV1
TF	SS205				↑1800		RNAV1
TF	SS405	CC 405			↑600	MAX	DNIAV1
11		55405				210	RNAV1
		RWY3	6L APPROA	CH TRANS	MISSION VI	A SS405	
II.	SS405	3405			↑600 MAX 210	MAX	DNI AVI
IF						210	RNAV1
TF	SS043				↑600	AT 180	RNAV1
RWY36L APPROACH TRANSMISSION VIA SF2							
TT.	SF2	SF2			A (00	MAX	DNAMA
IF			16	↑600	210	RNAV1	
TF	SS043				↑600	AT 180	RNAV1
RWY36R APPROACH TRANSMISSION VIA SS405							
TE.	SS405	SS405			AC00	MAX	DNAM
IF				↑600	210	RNAV1	
TF	SS023				↑600	AT 180	RNAV1

		RWY	36R APPRO	ACH TRAN	SMISSION V	'IA SF2	
IF	SF2				↑600	MAX 210	RNAV1
TF	SS023				↑600	AT 180	RNAV1
		RWY18R	18L HOLD	ING (OUT)	BOUND TIM	E: 1MIN)	
НМ	SS205	Y	003	R	by ATC	MAX 230	RNAV1
НМ	SH1	Y	115	L	by ATC	MAX 230	RNAV1
НМ	SH2	Y	115	R	by ATC	MAX 230	RNAV1
НМ	SH3	Y	026	L	by ATC	MAX 230	RNAV1
		RWY18R/	18L HOLDI	NG (OUTB	OUND TIME	E: 1.5MIN)	
НМ	SS207	Y	012	R	\$5100 \$3000	MAX 230	RNAV1
		RWY36R	L/36L HOLD	ING (OUT)	J BOUND TIM	E: 1MIN)	
НМ	SS205	Y	183	L	by ATC	MAX 230	RNAV1
НМ	SH1	Y	115	L	by ATC	MAX 230	RNAV1
НМ	SH2	Y	115	R	by ATC	MAX 230	RNAV1
НМ	SH3	Y	026	L	by ATC	MAX 230	RNAV1
		RWY36L/	36R HOLDII	NG (OUTB	OUND TIME	E: 1.5MIN)	•
НМ	SS207	Y	012	R	↓5100 ↑3000	MAX 230	RNAV1

ZSSS AD 2.23 其它资料

ZSSS AD 2.23 Other information

全年有鸟类活动, 机场当局采取了驱赶措施, 以减 Activities of bird flocks are found all the year round, 少鸟群活动。

Aerodrome Authority resorts to dispersal methods to reduce bird activities.

Type of bird	Activity	Flight altitude(m)	
pigeon	The whole year	2-20	
ringdove	The whole year	5-7	
night heron	May-December	50-80	
cattle egret	April-October	30-50	
hawk	January, August-December	30-50	
barn swallow	March-September	2-10	